



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Cervantes y Velasco  
Tels. 22 00 86 y 22 00 60

SABADO, 2 DICIEMBRE 1972.—AÑO XXXV—N.º 10.588

— PRECIO 5 PESETAS —



JOYERIA

OMEGA

Gonel

Pza. Paz, 4

OMEGA

Primera organización mundial para la medida exacta del tiempo

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA CREE QUE LA FORD ESTA PREPARANDO LA PETICION OFICIAL AL GOBIERNO PARA INSTALARSE EN ESPAÑA

### PRESIDENTE EN FUNCIONES



SANTIAGO (Chile). — El Presidente de Chile, Salvador Allende, ofrece la pluma al General Carlos Prats (derecha), su Ministro del Interior, para que firme el decreto en virtud del cual se le nombra Vicepresidente. Prats, nombrado para ocupar su cargo en el gobierno hace tres semanas, será el Presidente en funciones de Chile durante la gira de dos semanas de Allende por el extranjero. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Inversión de 250 millones de dólares para fabricar 250.000 vehículos y crear 8.000 puestos de trabajo

Los nuevas plantas serán localizadas en principio donde los fabricantes consideren más adecuado y el Ministerio los orientará hacia donde considere más razonable

MADRID, 1 (Pyresa). — «Las conversaciones con la Ford están bastante adelantadas. La Ford no ha presentado todavía una petición oficial al Gobierno español, de acuerdo con las líneas generales del decreto últimamente aprobado. Es verdad que no ha habido tiempo material para ellos», dijo esta noche ante las cámaras de Televisión Española el Ministro de Industria, D. José María López de Letona, en el transcurso de una rueda de prensa sobre la industria del automóvil.

Después de sanear que las conversaciones con la Ford se han mantenido dentro de la línea que marca el reciente decreto, aprobado por el Consejo de Ministros, exigiendo una exportación superior a los dos tercios de la producción y la limitación a un diez por ciento de la matriculación del año anterior en la introducción de unidades en el mercado español, el Ministro añadió: «En este sentido, Ford está francamente interesada. Yo estimo que en estos momentos estará preparando una petición oficial al Gobierno, si acaban de allanarse algunas diferencias que todavía subsisten».

El Sr. López de Letona concretó que la posible petición de Ford al Gobierno español puede presentarse de acuerdo con las siguientes cifras generales: una inversión entre doscientos y doscientos cincuenta millones de dólares; una producción entre 200.000 y 250.000 vehículos por año. Una creación de entre siete mil y ocho mil puestos de trabajo en industrias auxiliares en una proporción de tres a uno. El Ministro prosiguió diciendo que es necesario disponer en España de plantas competitivas y aprovechar el tiempo que media hasta la plena integración del país en el Mercado Común, de forma que España pueda vender a Europa automóviles en lugar de comprarlos a otras naciones. Además, es mucho más importante crear puestos de trabajo dentro del país que desplazar a los trabajadores españoles a países extranjeros donde se asientan las plantas industriales.

«Hay que pensar que si Ford no se implantara en España, si es que llega por fin a buen término esta operación tal como es-

tá proyectada, lo haría en otro país europeo. Por consiguiente, esta es una alternativa en la que yo creo que la elección no es dudosa».

Sobre la repercusión del decreto estableciendo el límite de diez por ciento a la penetración en el mercado interior de las plantas extranjeras establecidas en España y su incidencia en otros fabricantes que pudieran venir a nuestro país, el Sr. López de Letona declaró que este diez por ciento ha de considerarse en conjunto.

Pasa a la pág. 10

## CAIDA DESDE UN QUINCEAVO PISO



NUEVA ORLEANS. — Una mujer deja de aferrarse y cae desde la ventana de un quinceavo piso del Centro Rault, en tanto que una gran humareda sale de la ventana. Otras personas se disponen a seguirla. Según las informaciones, seis personas resultaron muertas al arrojarse desde las ventanas del edificio hacia un aparcamiento adyacente situado siete pisos más abajo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## GOLDA MEIR ACUSA:

# LOS DIRIGENTES ARABES NO TIFNEN VALOR PARA ESTABLECER LA PAZ CON ISRAEL

## EL ALTO EL FUEGO -DICE- PODRIA TERMINAR EN CUALQUIER MOMENTO

TEL AVIV, 1. (Efe-Upi). — Golda Meir, Primer Ministro de Israel, ha acusado hoy a los dirigentes árabes de falta de valor para establecer la paz con Israel y ha dicho que el alto el fuego en el Oriente Medio podría terminar en cualquier momento.

Sus declaraciones han coincidido con las noticias publicadas por el diario francés «Le Figaro» de que el asesor presidencial Henry Kissinger ha preparado un proyecto de plan de paz para el Oriente Medio y que el Presidente Nixon lo anunciará a principios del año próximo.

Casi simultáneamente, el embajador de Israel en Washington, Yitzak Rabin, ha dicho en unas declaraciones a la prensa que Estados Unidos están conformes en que no se debería pedir a Israel que se comprometiera a efectuar una retirada total de los territorios árabes, a condición de una solución parcial en el Oriente Medio.

En el discurso que ha pronunciado en el club de prensa, donde se ha celebrado el almuerzo anual conmemorando la partición de Palestina, el 29 de Noviembre de 1947, la Sra. Meir dijo que «premisas básicas es que cada día sin incidentes nos acerca a la paz. Cualquier país árabe, en cualquier momento dado, podría abrir fuego contra Israel y poner fin, de esta forma, al alto el fuego impuesto en el Oriente Medio hace dos años. No hay ningún dirigente árabe que tenga el valor de establecer la paz con nosotros y decir la verdad a su pueblo».

La Sra. Meir ha dicho que Israel no tiene intención de provocar a Siria para que rompa el

alto el fuego. «Los sirios saben muy bien que estamos interesados en el alto el fuego y no tenemos interés en provocarles. Estamos en los Montes de Golan y esperamos la paz. Saben cuantas bajas han tenido y si nosotros les dejamos que hagan lo que desean, también podemos tener pérdidas».

### ISRAEL NO SE RETIRARA DEL SINAI

TEL AVIV, 1. (Efe). — El embajador de Israel en Washington ha revelado hoy que, de acuerdo con un memorándum suscrito por los Estados Unidos e Israel, su país no tendrá que retirarse completamente de la península de Sinaí en caso de un acuerdo provisional para abrir el Canal de Suez.

Con respecto a la política norteamericana en la zona, dijo que el principal obstáculo para los Estados Unidos ahora es el de tratar de encontrar una fórmula para llegar a un acuerdo parcial aceptable para Israel y Egipto.

### EGIPTO NO ACEPTARA UNA SOLUCION PARCIAL

BEIRUT, 1. (Efe-Upi). — Egipto no aceptará un acuerdo parcial sobre la crisis de Oriente Medio y «no dudará en lanzarse a la batalla de la liberación», ha dicho hoy el Primer Ministro egipcio Aziz Sidky en el Estado del Golfo Pérsico de Abu Dhabi.

Según Radio El Cairo, Sidky ha dicho: «La frontera egipcia es ahora más fuerte que nunca y estamos preparados para cualquier acontecimiento». «El pueblo de

Egipto no dudará en lanzarse a la batalla de la liberación».

«Israel desea imponer un «statu quo» sobre los árabes, pero Egipto no aceptará una solución parcial porque ha apoyado la resolución del Consejo de Seguridad (noviembre de 1967) que prohíbe la expansión territorial por la fuerza», ha dicho Sidky.

El Primer Ministro ha hecho estas declaraciones en una alocución a la comunidad egipcia en Abu Dhabi, ha informado la emisora.

# Se reunió la Comisión Delegada para Asuntos Económicos PRESIDIDA POR EL CAUDILLO

MADRID, 1 (Pyresa). — Bajo las condiciones laborales de aproximadamente 30.000 trabajadores. Asimismo dio su conformidad a dos mociones del FORPPA presentadas por el Ministro de Agricultura: una sobre fomento a la explotación de carne de pollo y otra sobre una campaña de promoción de la carne de pollo.

El Ministro de Asuntos Exteriores informó a la comisión sobre el estado actual de la elaboración por la Comunidad Económi-

ca Europea del proyecto de directrices para las negociaciones con España e informó también sobre la rúbrica en Washington, el pasado lunes, día 27 de un convenio de transportes aéreos entre España y Estados Unidos, acuerdo que sustituye al vigente de 1944, que entrará en vigor el día de su firma. Las relaciones aere-

Pasa a la pág. 10

# KISSINGER SE ENTREVISTARA CON EL EMISARIO DE VAN THIEU

## Y el lunes volverá a estar en París

### Nixon, con los jefes del Estado Mayor conjunto

WASHINGTON, 1. (Efe). — Henry Kissinger, asesor del presidente Nixon para asuntos de seguridad, accedió hoy a conversar con el emisario del presidente de Vietnam del Sur, que llegó a Washington esta semana, para explicar al Gobierno norteamericano las objeciones de su país al proyecto de acuerdo de paz para Vietnam.

El emisario, Nguyen Phu Duc, se ha entrevistado dos veces con Nixon y según círculos de Washington, han tenido el efecto contrario deseado por el general Thieu, al enviar a su asesor. También afirman que Thieu envió a Duc a la capital federal norteamericana, para convencer al presidente Nixon de que debería «en-

durecer su postura» en las negociaciones del acuerdo de paz con Vietnam del Norte.

Aunque oficialmente no se han revelado detalles de las dos entrevistas, se dice que Nixon advirtió a Duc que el Gobierno survietnamita de Thieu, debería mostrarse «más positivo» respecto a dichas negociaciones.

Algunos observadores aseguran, incluso, que Nixon advirtió a Duc que si el Gobierno survietnamita sigue «poniendo zancadillas» a las negociaciones de paz, los Estados Unidos podrían firmar un acuerdo oportuno con Vietnam del Norte y suspender su ayuda militar al Gobierno de Vietnam del Sur. También afirman que la advertencia «fue prácticamente un ultimátum».

Kissinger, regresará el lunes a París, para continuar sus entrevistas con el representante del Gobierno de Hanoi, Le Duc Tho, pero antes irá a Cayo Vizcaino, donde se encuentra Nixon.

En algunos círculos se tiene la certeza de que las próximas reuniones de París, serán las últimas, antes de la firma del acuerdo de paz.

### UN SINTOMA

NUEVA YORK, 1. (Del correspondal de Pyresa, Guy Bueno). — Quizá, la indicación más seria de que el presidente Nixon confía en poder hacer por fin la paz con Hanoi en un futuro cercano, la constituye el hecho de que juzgó oportuno reunir en estas últimas horas a los jefes del estado mayor conjunto, para obtener su respaldo en lo que al «alto el fuego» en Vietnam se refiere. Ello sugiere, en efecto, que el Presidente desea cubrir sus espaldas contra los ataques del ala conservadora americana, al asociar a su decisión la autoridad y el prestigio de los hombres encargados de defender a la nación. Hasta qué punto es necesaria es-

ta medida de precaución, queda demostrado por el incremento en el número de ataques dirigidos contra los acuerdos concertados entre Kissinger y Le Duc Tho, el último de los cuales es un artículo publicado hoy en el «New York Times» por el profesor de historia de la Rice University, Francis Loewenheim, que acusa al Presidente de haber capitulado.

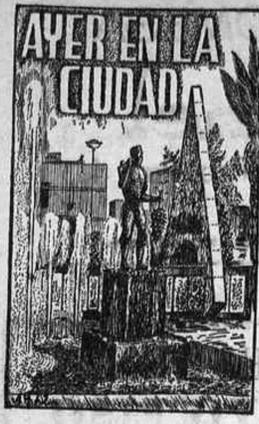
### AL PARECER HA DECIDIDO DEJAR SU CARGO

Pero, si efectivamente nos llamamos en vísperas del restablecimiento de la paz en Vietnam, ¿cuál será entonces el destino de Henry Kissinger? El hecho de que Richard Nixon haya decidido mantener por ahora a William Rogers al frente del Departamento de Estado indica que el Presidente aún desea que su ilustre asesor permanezca en su cargo. Pero son insistentes los rumores de que Henry Kissinger ha decidido abandonar su histórica función en cuanto quede firmado el acuerdo sobre el alto el fuego en Vietnam. Si, por lo visto, no cuenta con semejante eventualidad antes de varias semanas, ha anunciado ya a algunos de sus amigos más íntimos que, en cuanto el alto el fuego haya sido logrado, tomará unas vacaciones —posiblemente en Méjico— que deberían servirle para descansar y, sobre todo para determinar su futuro.

Cuando Kissinger aceptó hace cuatro años el delicado cargo que Nixon había decidido confiarle, indicó a sus íntimos que tan sólo se podía emprender semejante tarea con una cantidad limitada de «capital intelectual», que inexorablemente desaparecería con el tiempo sin posibilidad de ser rehabilitado. Tampoco ignoró entonces Ki-

Pasa a la pág. 11

Noticias de la Ciudad



La fuerte ventolera que sopló durante la madrugada, en algunos momentos con brío huracanado, mandó lejos de nuestra vista las nubes que durante unos días han cubierto el horizonte. Y ayer por la mañana lució el sol en un ambiente limpio y claro, que nos dejaba gozar de la vista espléndida de nuestras montañas. Aunque el ambiente seguía siendo fresco inicialmente, el sol consiguió caldearlo y la temperatura máxima de la jornada volvió a bordear los veinte grados, que ya es para el primer día de diciembre y después de unas fechas a niveles mucho más bajos.

En la Casa Sindical comenzaron ayer las Jornadas Informativas de Exportación Cooperativa, que han traído a Castellón a un destacado grupo de participantes, para escuchar lecciones de destacadas personalidades sobre un tema de evidente actualidad y de alto interés.

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal Permanente, en su sesión semanal, en segunda convocatoria.

Farmacias de Guardia. Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

SERRANO, Mayor, 5. ROZALEN, Av. Rey D. Jaime, 67. ALCÓN, Figueroles, 17. Chafañón Jorge Juan.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. ACIERTE CON EL NUEVO 102

colowall. SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944. Tapizar su coche en 20 minutos la colcaremos. Avda. Rey D. Jaime, 98. Frente Instituto) Telf. 216452

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente en segunda convocatoria, bajo la presidencia del Alcalde actal. D. José María Pachés Llau, por ausencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascarós, que se encuentra en Madrid resolviendo diversos asuntos de interés para la Ciudad, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores Pitarch, Torlá, Gasco, Blasco y Sra. Sancho, excusando su ausencia los Sres. Segura, Godoy y Fabregat.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de varias disposiciones oficiales, entre ellas, una Resolución del Ministerio de Agricultura, por la que se dan normas para la percepción de primas al sacrificio de corderos de cebo precoz, autorizándose al Alcalde para que curse la oportuna solicitud al Presidente del F.O.R.P.P.A., a fin de que se considere al Maderero Municipal de esta Ciudad, Maderero Colaborador con objeto de acreditar las primas citadas.

A continuación quedó enterada de un escrito de la Excm. Sra. Dña. Ana Iriarte, Vda. de Sancho Dávila, agradeciendo muy sentidamente el testimonio de condolencia que le expresó esta Corporación, con motivo del fallecimiento de su esposo.

Seguidamente se acordó facultar a la Alcaldía-Presidencia para que adquiera un trofeo con destino al Campeonato Provincial de Tenis de Mesa, que se está celebrando en nuestra Ciudad, organizado por la

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Relación de servicios efectuados por la Cruz Roja Española en la Provincia: Destacamento de Castellón. - Se han efectuado 32 servicios. Destacamento de Villarreal. - Se han efectuado 1 servicio.

Junta de Compensación del Polígono Las Fuentes ALCOCEBER

«Se convoca a todos los asociados de la Junta de Compensación del Polígono de Fuentes, de Alcoceber, a la Asamblea General Extraordinaria que se celebrará el próximo 18 de diciembre, a las 17 horas, en su local social, sito en el Polígono Las Fuentes, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º-Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la Junta anterior. 2.º-Titulación registral de los terrenos de propiedad común. 3.º-Oferas y presupuestos de estación depuradora por oxidación total. 4.º-Revisión, o en su caso, propuesta de modificación de las ordenanzas. 5.º-Ruegos y preguntas.

En Las Fuentes el 1 de diciembre de 1972. EL SECRETARIO, Emilio Huarte Mendicoa.

EL TIEMPO en CASTELLÓN. OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN. BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER.

Temperatura mínima 10'2 grados a las 2 horas. Temperatura máxima 19'2 grados a las 15 horas. Humedad relativa, 7 y 13 horas 29 y 26%, respectivamente. Insolación eficaz 8 horas 25 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 170 kilómetros. Dirección dominante del viento Norte. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 763'1 mm. Tendencia subiendo.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - San Eusebio, Santa Bibiana, Santa Elisa y Santa Aureliana. SANTOS DE MAÑANA. - San Francisco Javier y San Casiano.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8'30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 7 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. Mañana, misas a las 7'30, 8'30, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7'15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6'30 y 7'30. Mañana, misas a las 7'30, 8'30.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Mañana estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres: TALLER MECANICO: Talleres Simón, C/ Doctor Roux, 10. TALLER ELECTRICO: Libertorio Marzá, C/ Jorge Juan, 19.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller Hermanos Rodríguez, sito en Avda. del Puerto, portal B, (frente a Gasolinera Montfort), tanto en su aspecto mecánico como eléctrico. SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: K.L.G., C/ Moncada, 2. NOTA.- Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

Herido SUCESOS: SUCESOS en atropello en casco urbano

Francisco Guzmán Pareja, de 6 años, vecino de El Grao, resultó lesionado en accidente de circulación ocurrido en casco urbano, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el Dr. de Francia le apreció herida contundente en frente y escoriación en varios dedos de la mano izquierda, de pronóstico leve, s.c.

SE CORTO CON UN CRISTAL. Vicente Escrig Barberá, de 13 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente casual al cortarse con un cristal, siendo asistido por el Dr. Francia en el Hospital, quien le apreció herida incisivo-contusa en cara externa de la mano derecha, de pronóstico leve, s.c. NO HUBO ACCIDENTES DE CIRCULACION EN LAS CARRETERAS. Ayer, afortunadamente, no hubo

accidentes de circulación en nuestras carreteras. Quizá porque se circula con mayor cuidado, aunque como en algunos momentos del día la intensidad del tráfico, tanto en un sentido como en otro, fue realmente importante. Es muy posible que si observáramos las más elementales normas de circulación, tanto en cuanto a velocidad como en separación entre vehículos, hizo que no hubiera ninguna información en este sentido. Insistimos en que hubo momentos, a media mañana y alrededor de las cinco y media de la tarde, que la circulación era densa. Pero, como decimos, se circula bien y con prudencia.

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL. PRECISA JEFE DE ADMINISTRACION. SE REQUIERE: Profesor mercantil o similar. Dedicación plena. Experiencia en el puesto. Edad mayor de 27 años. SE OFRECE: Buen sueldo a convenir según valía. Inclusión en plantilla, seguros sociales, etc. Interesados, dirigirse por escrito a mano, adjuntando «currículum vitae» a la Referencia 112 de MEDITERRANEO.

Ya está a la venta:

- LA CARCEL De Jesús Zárate PREMIO PLANETA 1972

- REY DE GATOS De Concha Alós

- EL TREN LLEGO PUNTUAL Y OPINIONES DE UN PAYASO De Heinrich Boll PREMIO NOBEL 1972

- EL GRAN MOMENTO DE MARY TRIBUNE De J. García Hortejano

De venta en: LIBRERIA ARMENGOT

Enmedio 21 Teléfono 21 47 15

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. RAMON BELLIDO FABREGAT INDUSTRIAL. Que falleció el pasado día 26 de Noviembre. A los 89 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Sus hijos, D. Vicente, D. Antonio, Dña. Vicenta, Dña. Dolores y Dña. Antonia Bellido Marqués; hijos políticos, doña Teresa Albert, Viuda de Bellido; Dña. Francisca Caballer, Dña. Dolores Seder; D. Joaquín Llansola; hermana política doña Vicenta Marqués; nietos, biznietos, primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irremplazable pérdida, suplican una oración por el alma del difunto, y agradecerán la asistencia a la Misa y Rosario, que por el eterno descanso de su alma se celebrará HOY a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Parroquia del Carmen (calle Ros de Ursinos); como asimismo a las misas de los días 7, 10 y 22 del corriente mes a las nueve de la mañana en la Iglesia de los Padres Agustinos (calle Mayor), por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Castellón, 2 de Diciembre de 1972

I ANIVERSARIO Rogad a Dios en caridad por el alma de DON ANTONIO BALLESTER FERNANDEZ MAESTRO NACIONAL. Que falleció el día 3 de Diciembre de 1971, a los 24 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad - R. I. P. - Su apenada esposa: Dña. Josefa Reviriego Vidal. Padres Vicente Ballester Aparicio y Dña. Rosa Fernández Montero. Hermanos Vicente, Rosa, José Luis, María Consuelo, Aurelia, Magdalena y Beatriz, padres políticos José Reviriego Berguio y Guadalupe Vidal Armat, hermana política Rosario y demás familia ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana domingo en la Concatedral de Santa María a las DIEZ de la mañana, por cuya asistencia se les quedará muy reconocidos. Castellón, 2 de diciembre de 1972. (No se invita particularmente)

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

# Ayer, en la Casa Sindical, comenzaron las Jornadas Informativas sobre Exportación Cooperativa

## Con lecciones a cargo de destacadas personalidades sobre un tema de máximo interés



Las diez de la mañana de ayer se iniciaron las primeras Jornadas Informativas sobre Exportación Cooperativa, en el Salón de Actos de la Casa Sindical Provincial, con la asistencia de representantes de distintas localidades de las provincias de Castellón, Ciudad Real, Jaén, Lérida, Murcia, Orense, Tarragona, Toledo, Valencia y Zaragoza.

El acto de apertura fue presidido por el Director del Secretariado de Promoción y Asistencia, D. Manuel Llopis; Director del Centro de Estudios Cooperativos, D. José Luis de Arce; Director de la Obra Sindical de Cooperación, D. Pedro Ruiz; Presidente de la UTECO, D. José Ferrer Forns, y D. Francisco Santamaría Ripollés, Presidente del Grupo Nacional de Cooperativas de Comercialización y Exportación de Cítricos.

El Presidente del acto dirigió unas palabras de saludo a todos los periodistas, felicitó al Centro de Estudios Cooperativos por su gran inquietud y labor en pro del perfeccionamiento del cooperativismo español y terminó agradeciendo la presencia de cooperativistas de toda España, a los que también agradeció el esfuerzo que significaba desplazarse hasta Castellón. A todos rindió hospitalidad y les deseó una feliz estancia entre nosotros.

El Director del Centro, D. José Luis de Arce, dijo seguidamente que consideraban esta ciudad como el marco adecuado para el seminario de exportación cooperativa ya que Castellón era una provincia experimentada, que contaba con hombres que han luchado en las lides de la exportación. Refiriéndose ya concretamente a las jornadas que se iban a desarrollar, manifestó su deseo de que no quedara sólo en puro tecnicismo, sino que tuviera también un calor humano que permitiera el cambio de impresiones y afectos entre los cooperativistas del litoral y los del interior, en un afán común de buscar los caminos que nos aproximen cada día más al mundo del comercio. Que la tarea de los técnicos se complementara con la experiencia de los periodistas. Terminó diciendo que el coloquio y el diálogo es de gran importancia para el éxito de las jornadas.

Seguidamente hizo la presentación de D. Francisco Santamaría que era el primer conferenciante de las jornadas, el cual hizo un breve preámbulo de salutación y de enfoque más bien práctico que teórico del tema que se le había encomendado y cuyo título decía: «Problemática de la comercialización exterior». Su intervención que fue muy interesante y seguida

# Don José Colomina Navarro, nuevo Administrador de la Aduana de Castellón

## De la que ha sido nombrado Inspector Vista Don Ramón Pascual Cebrián

Por Orden Ministerial de Hacienda del pasado día 27, ha sido nombrado Administrador de la Aduana de Castellón, D. José Colomina Navarro. Incorporado en 1956 a la Aduana de nuestra ciudad, desde aquella fecha D. José Colomina no sólo ha venido prestando con relevante idoneidad sus servicios como Vista, sino que además se ha vinculado muy estrechamente a Castellón en todos sus aspectos, y a los dieciséis años de ininterrumpida permanencia en nuestra ciudad, puede considerarse, se considera él y se le considera por todos, como un castellanense más. Participante muy directo en el montaje y puesta en marcha de la Delegación de la Aduana de Castellón en la estación de Villarreal, a través de ella y de su actividad aduanera en relación con los diferentes sectores económicos de la provincia, ha hecho muy efectiva su vinculación a todos ellos, en especial al naranjero y azulejero, de tan relevante presencia en nuestras Aduanas por su creciente volumen en la exportación.

Hombre de estupidas cualidades humanas, también en el orden particular ha destacado su personalidad en la vida castellanense en general, y en particular en distintos aspectos deportivos, especialmente en el seno del Club Náutico, en el que ha desarrollado una gran tarea como deportista activo en la sección de vela y como dirigente, habiendo desempeñado la Vicepresidencia del Club y distintos puestos en su directiva en diferentes etapas.

Conocido y estimado en todas partes, su nombramiento como Administrador de la Aduana de Castellón y, por tanto, Principal de la provincia, estamos seguros de que será acogido con verdadera satisfacción, de la que queremos hacernos portavoces en estas líneas, al tiempo que felicitamos al Sr. Colomina y le deseamos muchos éxitos en el desempeño de su nuevo cargo.



provincia, cuyas funciones simulará con las que corresponden a su nuevo cargo en la Aduana.

D. Ramón Pascual Cebrián, castellanense por tantos conceptos destacados, conocido y estimado entre nosotros, se incorpora con este nombramiento a una importante tarea en la provincia, en la que le deseamos los mayores éxitos al tiempo que le felicitamos muy efusivamente por su designación.

# Firma del Convenio Sindical Colectivo de Trabajo del Comercio del Metal

Al mediodía de ayer se firmó en el Sindicato Provincial del Metal el Convenio Colectivo Sindical de Trabajo del Comercio del Metal para la provincia de Castellón, que afecta a casi 400 empresas y 800 trabajadores.

El Presidente de la Comisión Deliberadora ha sido don Antonio Forcar Aliaga, Jefe del Servicio de Estadística Sindical Provincial; Asesor Jurídico, don Vicente Bonet Rodríguez, Letrado Asesor de la C.N.S. y el Secretario, don Francisco Galí Nicomedes, que lo es del Sindicato Provincial del Metal.

Una vez firmado el Convenio, cuantos intervinieron en su elaboración pasaron al despacho del Delegado Provincial de la Organización Sindical, don José Luis Concepción, quien agradeció la deferencia y les felicitó por haber alcanzado el objetivo en un diálogo franco y cordial, insistiendo en que ese espíritu de comprensión y hermandad ha de rendir óptimos frutos.

# SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

SERVICIO SOCIAL. — Se pone en conocimiento de todas las señoras que no hayan cumplido el servicio social, que pueden solicitar su cumplimiento a partir de los dieciséis años; ello evita complicaciones cuando al cumplir los diecisiete puedan presentarse a oposiciones, obtención de títulos solicitud de pasaporte y carnet de conducir.

La próxima incorporación será en el mes de enero, para ello se admiten solicitudes hasta el día 10 del presente mes de Diciembre.

Para más informes pueden dirigirse a la Regiduría Provincial de Servicio Social de 10'30 a 12 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde en la Delegación Local de la Sección Femenina sita en Avenida Hermanos Bou s/n o llamando al teléfono 22 00 80.

# RUEDA DE PRENSA CON LOS PROFESIONALES DEL CENTRO NACIONAL DE EDUCACION COOPERATIVA

A las una y media de la tarde, en un céntrico hotel de la ciudad se reunieron los informadores de Prensa, Radio y Televisión con los profesores del Centro Nacional de Educación Cooperativa.

Comenzó la reunión con unas palabras del Jefe de Relaciones Públicas del Centro, D. Luis del Val Velilla, al que siguieron otras del Director del Centro, D. José Luis de Arce, que a su vez es profesor de la Escuela de Gerentes Cooperativos. Luego se generalizó la conversación y a las preguntas de los informadores contestaron también los profesores de la Escuela de Gerentes, D. José Luis Cepero Monguillot y don Alberto Palacio Lapuente.

La rueda de prensa constituyó una grata reunión, que estuvo muy animada.

# LA REUNION DE LA RED SINDICAL

En la Residencia que el Sindicato de Transportes tiene en la Playa del Pinar continuó ayer la reunión de la Red Sindical, a la que asistieron los Delegados Sindicales Locales y Comarcales y los Secretarios de Hermandad.

A las nueve y media de la mañana desarrolló el tema «Prestaciones del Mutualismo Laboral», don Jorge Traver.

A las once se expuso el tema «Mutualidad Agraria: Afiliación, revisión de censos, morosidad en la cotización, prestaciones a trabajadores agrícolas, etc», por don Daniel Porcar.

A las doce el Director del Secretariado de Asuntos Económicos, D. Francisco Villalba y el Secretario de Despacho de este Secretariado D. Manuel Soler, hablaron a los miembros de la Red Sindical de «Asuntos económicos».

La última clase de la mañana fue dedicada al tema «Formación Sindical» que fue desarrollado por los profesores de la Escuela Sindical.

La sesión de la tarde comprendió dos temas: «Colocación y Seguro de Desempleo», a cargo de don Salvador Molina, Jefe de la Obra Sindical «Colocación y Formación asistencial», por el Director del Secretariado de Promoción y Asistencia, D. Manuel Llopis Rodríguez.

Anteayer, y de forma súbita, falleció en Barcelona, donde residía habitualmente desde hace algún tiempo, don Juan Rubio Cano de Santayana, quien durante muchos años permaneció entre nosotros ocupando un importante cargo en el Banco de España.

Sus grandes virtudes personales le granjearon, tanto en el desempeño de su actividad profesional como en sus relaciones sociales y particulares, infinidad de amigos que se honraban día a día con su amistad y su trato.

Jubilado hace unos pocos años, y aunque pasaba en nuestra ciudad, en el domicilio de sus hijos, largas temporadas, residía en la ciudad Condal también junto a otros hijos; y allí, de forma sorprendente, cuando ninguno de los suyos lo esperaba, ha entregado su alma al Señor, sumiéndoles en el dolor al igual que a sus numerosos amigos, para quienes constituyó una dolorosa sorpresa la noticia del óbito.

Ayer en Barcelona tuvo lugar el acto del sepelio de sus restos mortales.

Expresamos a sus hijos, en especial a nuestro buen amigo Jorge, Técnico de «La Voz de Castellón», y a todos sus familiares, nuestro más sentido pésame por el fallecimiento de persona tan querida y estimada en nuestra ciudad, por la que elevamos nuestras oraciones al Altísimo.

**MECANICO**

para máquinas oficina, se precisa. Preferible libre servicio militar. Condiciones a convenir, según aptitudes. Reserva absoluta para colocados.

Interesados, dirigirse por escrito a, REF. «MECANICO», Apartado 80. CASTELLON

# CINES-TEATROS

## Hoy y mañana, dos nuevas jornadas de la Campaña Nacional de Teatro a cargo de la Compañía de Julita Martínez, con Agustín González

### Esta tarde, estreno de «El amante jubilado», de Emilio Romero

TENEMOS hoy y mañana, en el Principal, dos nuevas jornadas de la Campaña Nacional de Teatro a cargo de la Compañía de Julita Martínez, con Agustín González.

La compañía ya es conocida del público de Castellón y apreciada por sus éxitos y sus cualidades. Julita Martínez, actriz de personalidad muy acusada y relevante, tiene entre nosotros muchos admiradores, que esperan siempre la oportunidad de gozar de sus actuaciones. Su compañía llega con un repertorio muy notable, en el que destaca en esta ocasión ese gran actor que es Agustín González, que en el teatro y en la televisión ha señalado su gran calidad artística.

Estas dos jornadas de la Campaña Nacional de Teatro ofrecen a nuestro público dos nuevas obras del mayor interés. Hoy, «El amante jubilado», de Emilio Romero, que él titula «comedia burguesa» y de la que el propio autor, el ilustre y conocido periodista, ha dicho que es «una comedia refrescante y sentimental», con la que no se propone lanzar ningún mensaje ni plantear ninguna tesis de carácter psicológico. El público agradece siempre a los autores esta actitud previa, huyendo del tremendismo, porque saben que así, además de agradecerle sin complicaciones, las comedias le ofrecen un interés más humano, más sugestivo, ya que la vida, pese a todo, no suele ser tremendista ni catastrófica, sino simplemente eso, vida, con sus dificultades y sus valores agrícolares, refrescantes y sentimentales, como es esta buena comedia burguesa de Emilio Romero, que si maestro es en periodismo, también en sus salidas al teatro ha demostrado esa difícil maestría que exige la creación de personajes y su movimiento sobre el escenario. «El amante jubilado» ha constituido un gran éxito en sus representaciones por la compañía de Julita Martínez, y estamos seguros de que lo obtendrá también en Castellón, donde la



Villas de Benicasim

Hoy sábado

Seguen los sábados del buen humor

**LE ESPERAMOS**

Juegan a la rueda de la Fortuna

Mañana domingo 6'30 tarde

Gran programa

**POP**

Regreso asegurado a las 9'30 noche

Teléfonos de MEDITERRANEO

22 00 60 y 22 00 56

# TEATRO PRINCIPAL

## Campaña Nacional de Teatro

HOY SABADO 7'15 TARDE Y 11 NOCHE

COMPANIA DE COMEDIA

**JULITA MARTINEZ**

CON

**AGUSTIN GONZALEZ**

**MIGUEL PALENZUELA**

ACTRIZ INVITADA

**GISIA PARADIS**

ESTRENO

\*\*\*\*\*

**“EL AMANTE JUBILADO”**

\*\*\*\*\*

DE EMILIO ROMERO

CON

**LOLA LEMOS**

**y LUIS RICO**

Dirección: GUSTAVO PEREZ PUIG

MANANA DOMINGO 7'15 TARDE Y 11 NOCHE

**“UN DIA EN LA MUERTE DE JOE EGG”**

ORIGINAL DE PETER NICHOLS

VENTA DE LOCALIDADES: DE 10 A 1 EN ALLOZA, 65

A PARTIR DE LAS 5 TARDE, EN TAQUILLAS TEATRO

**¡No más problemas de calefacción!**

**INSTALE la calefacción por aire impulsado**

Fabricados por **PREGASA, S.L.**

Instalaciones comerciales

- Canaderas
- Avicultura
- Invernaderos
- Industria
- Colectividades
- Chalets, Villas
- Almacenes

Mínimo consumo (gas, gas-oil, fuel)

MAXIMO RENDIMIENTO  
SILENCIOSO - AUTOMATICO  
PIDA INFORMACION Y ASesoramiento  
DISTRIBUIDOR PROVINCIAL

**Emilio Betoret**

RONDA MIJARES 123  
TELEFONOS: 21 39 47 y 21 38 05  
CASTELLON

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7,45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7,47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena S.E.R.; 8,30 Las manitas; show de Pepe Palau; 9 «Sobre ruedas». Comentarios del motor; 9,15 Con la sonrisa en los labios; Guión de Mariano de la Banda; 9,45 Programa bombón; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 10,55 Los estrenos de la S.E.R.; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 11,05 El intérprete del día, presenta su disco; 11,15 Eliza su música; 11,55 Los estrenos de la S.E.R.; 12 Mediodía Cadena S.E.R.; 12,30 Más claro que la Luz, Programa de Hidroeléctrica Española; 13 La hora del oyente; 13,25 Los estrenos de la S.E.R.; 13,30 Festival 72. Realiza Vicente Escura; 14 La música de hoy; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14,45 Lectura de programas; 14,55 La hoja del almanaque; 15 «Castellonenses». Programa dedicado a los hombres y las tierras, los tipos y las costumbres de Castellón, de Quiquet de Castilla; 15,50 Los estrenos de la S.E.R.; 15,55 La canción de la semana; 16 «Música F-72». Programa musical realizado en directo desde los estudios de Radio Castellón en frecuencia modulada y emitido en conexión conjuntamente en onda media. Realiza Manuel Monterrer; 17 «Los super-ventas». Revisión de los éxitos en la vanguardia del mundo e hits internacionales; 17,45 Selección de los principales; 19 Retransmisión diferida, desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario; 19,30 Destile de melodías; 20 Música selecta; Suite de la Opera «El gallo de oro», «Noche de mayo» y «La gran Pascua rusa», obras de Rimsky Korsakov; 20,30 (Su música favorita); 20,55 Resumen informativo del día; 21 Los cuarenta principales; 21,40 Ráfaga deportiva por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Música en Long Play; 23 Galas de la S.E.R.; 23,50 Música para esta hora; 24 Cierre.

RADIO POPULAR

Emisiones en O. M. y F. M. PRIMER PROGRAMA.—8 Apertura; 8:01 Primera hora, el primer saludo musical del día; 9 Mañana Popular, complaciendo las peticiones de los oyentes que nos escriben; 10 Top 50 de España; 10:30 Rueda musical; 11:30 El programa concurso Uno Equis Dos Muebles Sales! SEGUNDO PROGRAMA.—12 Angelus; 12:01 Cita a las doce; 12:45 Album de recuerdos, una mirada al ayer musical; 13 Te habla una mujer; 13:30 Calle Mayor, programa informativo; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Información a la música. TERCER PROGRAMA.—16 El ritmo del trabajo, música para el mundo laboral; 17 Comentarios; 17:05 La tarde gira; 17:45 Acierito con Neptuno; 18 Oración; 18:02 Vi a la música; 18:40 Radio Ambiente. CUARTO PROGRAMA.—20 La zarzuela; 20:30 Solistas y conjuntos; 21:20 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música; 24 Fin de emisión.

Excelente recital poético de Emilia López Toledo en el Circulo Medina

EMILIA López Toledo ha dejado escrita una página de extraordinaria relevancia y calidad en el libro de los acontecimientos del Circulo Cultural Medina de nuestra Ciudad. Su recital poético del pasado miércoles, mesurado y profundo, diáfano y cálido, ha recibido el eco y la entrega del auditorio. Ante la verticalidad de unos poemas de constatación y en la horizontalidad de su excelente dicción y gesto, Emilia López Toledo fija en coordenada de su buen hacer el arte misterioso de lo poético. La primera parte del recital estaba dedicada a composiciones de autores consagrados, a poemas conocidos, sí, pero a los que Emilia López les da ese aire y estilo nuevo, renovado y vivificante. Peñán y Loreca, Machado, Marquina y Dicenta junto con las mejores páginas de Alfonsina Storni y Juana de Ibarbouru. Esta selección tan ambiciosa y arriesgada, aun respondiendo a es-

Cine amateur en el Circulo Mercantil e Industrial

Dada la creciente afición que se viene registrando en nuestra ciudad por el cine amateur, así como las perspectivas de que esta vaya en aumento cada día más, y la sugerencia de un grupo de aficionados a esta inquietud artística se proyecta por el Circulo Mercantil e Industrial de Castellón la creación, bajo su patrocinio, de una Sección de Cine Amateur en el seno de dicha sociedad. El proyecto es el de que cuantos aficionados existan en nuestra ciudad y lo deseen, puedan reunirse con otros que sientan la misma inquietud, intercambiar experiencias, proyectar sus películas y llevar a cabo cuantas ideas en común sean factibles realizar, y que por parte del Circulo Mercantil han de encontrar el más decidido apoyo, con el propósito de que esta Sección de Cine Amateur, con plena autonomía, sea como un agrupamiento de todos los que se interesen por esta manifestación artística. A tal fin, en la Secretaría del Circulo Mercantil e Industrial se facilitará cuanta información sea requerida a este respecto por todos los aficionados que deseen integrarse en esta Sección de Cine Amateur.

El XXXII Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes

El próximo día 6 se conmemora el XXXII Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes. Treinta y dos años al servicio de la Juventud. Treinta y dos años de esfuerzo de unos hombres que viven para intentar, y casi siempre lo consiguen, un nivel más alto de vida en la juventud. Nivel que alcanza todos los estratos de la vida social, ya el deportivo, ya el cultural y aquel otro que es más importante, el formativo. Para conmemorar la efeméride de aquel 6 de diciembre del año 40, la Delegación Provincial de la Juventud de Castellón ha organizado una serie de actos que ocupan una semana completa y comienzan hoy, teniendo como acto culminante, el que se desarrollará en el Salón de Actos del Colegio Menor de la Juventud «Santa María de Lidón», con la lección del día, que será ofrecida por D. Jaime Nos Ruiz, director del Diario MEDITE RRANEO. El programa completo de actos es el siguiente: Día 2.—A las 10 en el Campo Municipal de Deportes, Torneo Relámpago de Fútbol para Flechas. A las 3:30 en el Estadio, Campeonato de Atletismo. A las 4 de la tarde, en el puerto, «Trofeo Juventudes», ba-

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

CONVOCATORIA PARA INGRESO DE PERSONAL TECNICO EN TELEVISION ESPAOLA

Conforme a lo establecido en la Ordenanza Laboral para TVE, aprobada por O.M. de 14-7-71, se anuncia la previsión de los puestos de trabajo para técnicos (titulados y no titulados) en la zona de Levante para cubrir las siguientes vacantes: 1 Ingeniero Técnico de Ingreso, para enlaces hertzianos, con residencia en Valencia. 1 Ingeniero Técnico de Ingreso, para enlaces hertzianos, con destino en Albacete. 1 Técnico Electrónico de segunda para reemisores, con destino en Albacete. 1 Técnico Electrónico de segunda para reemisores, con destino en Castellón. 1 Auxiliar Técnico para el Centro Regional de Valencia, con destino en Valencia. Las bases, solicitudes y convocatorias están a disposición de quienes puedan interesar, en las oficinas de esta Delegación Provincial (Plaza del Caudillo, número 4, 3.º).

EN UN MINUTO... Duplicamos la llave de tu coche o piso. Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros. FERRETERIA TRAVER. Colón, 43 - CASTELLÓN

DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo. lo demuestra consiguiendo en lucha con 22 marcas el Campeonato del Mundo. Agencia oficial: DERBI. IBERM Bartolomé Reus, 46 - Tel. 221479 - CASTELLÓN

Pasado mañana actuará el pianista Alberto Giménez en la Filarmónica

Pasado mañana, a las siete y media de la tarde, actuará en la Filarmónica el pianista catalán Alberto Giménez Attenelle, dentro del III Ciclo de intérpretes españoles en España, organizado por la Comisaría General de Música de la Dirección General de Bellas Artes. El concierto se celebrará en el Salón de Actos del Instituto. Alberto Giménez nació en Barcelona en 1937; ha efectuado sus estudios musicales con Frank Marshall y Marcel Ciampi.

NOTAS MUSICALES

Sus múltiples actividades como concertista en recitales y conciertos con Orquesta, han sido elogiadas y referenciadas por el público y la crítica en toda Europa y América. Está en posesión de Premios de los Concursos Internacionales de Orse, Reina Elisabeth de Bruselas, Río de Janeiro, Viena de Motta de Lisboa, así como de otras distinciones musicales.

Importante Empresa de ámbito nacional, radicada en Madrid, dedicada a señalización de tráfico

BUSCA Representante libre para Castellón y provincia, siendo imprescindible las siguientes condiciones: - Muy introducido en Construcción Inmobiliaria y Obras Públicas. - Relacionado ampliamente en Organismos con contrataciones de carreteras. - Gran interés y regularidad. - Formalidad y solvencia. - Vehículo propio. SE OFRECE: - Amplias posibilidades. - Compatible con otras representaciones. - Apoyo total. - Discreción. Interesados escriban a: Apartado 8042 de Madrid, con breve historial. (Todos los candidatos serán contestados). (Nal. 8.891).

magico vino de aguja por fermentación natural para brindar de amistad. PINORD

Visitador médico

necesita laboratorio internacional para Castellón y provincia. SE EXIGE: - Bachiller superior, servicio militar cumplido. - Coche propio, teléfono. - Dedicación exclusiva. SE OFRECE: - Sueldo, comisiones, primas etc. - Dietas y kilometraje. Enviar curriculum vitae y fotografía al apartado de Correos 456 de Valencia.

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802-223890

VARIOS (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798. (6528) ANUNCIOS LUMINOSOS Rayluz C/ Figueiros, 7. Teléfono 227723. Castellón.

VENTAS (1369) ESTANIERAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Toda oficina, Trinidad 35. Teléfono 223182. Castellón. (2245) COINTRA-DEXION ESTANIERAS METALICAS para almacenes grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día LLANSOLA Ronda Mijares 36 y 38 Castellón. (6902) VENDU PISO 4 habitaciones Económico. Razón: Papelería Novel Arquitecto Ros 42. (7011) VENDU ALMACEN-SOLAR 160 m/2 en calle Luis Vives. Razón: E. Viciano, 4. Teléfono 22 58 35.

ALQUILERES (2644) AGENCIA CIUSA alquila su piso rápidamente En medio 146 Telf. 22 29 43. (4909) AGENCIA inmobiliaria Romana. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas Enmedio, 23. Pasaje teléfono 22 43 84.

COLOCACIONES (6856) SE ALQUILA local comercial 150 m2. 3 puertas. Doctor Clará, 38. Razón: Teléfono 21 26 54. (7025) DESEO EN ALQUILER primer piso o entresuelo céntrico, para oficinas. Razón teléfono 21 49 05. (7029) SE ALQUILA local Comercial. Razón: B. Reus, 31. (7031) NAVE INDUSTRIAL alquilamos, preferible extrarradio, mínimo 200 m2, techo alto. INSAL, Paseo Morella, 72-1.º Telf. 21 48 51. (1045) SE ALQUILA piso nuevo amueblado, en plaza de las Aulas. Razón C/ Sanz de Bremond núm. 6. (6148) PRECISO chica y chico de 14 a 16 años. Razón Autoservicio Navarra. (6329) OFICIALES DE CERRAJERIA se precisan en Fratic, Calle Benito Traver, 25 Villarreal. (6499) SE PRECISAN Agentes de ventas. Sueldo y comisión Indistintamente caballeros o señoritas. Razón: Dama Publicidad Gral Aranda 6. (6701) APRENDICES faltan de 14 a 16 años ambos sexos. Razón: Avda. Barcelona núm. 11. Fábrica de Envases. Teléfono 21 64 34. (6718) SE NECESITAN aprendices de 14-15 años para fábrica de envases. Razón. Avda Valencia 3. Castellón. (6833) SE NECESITAN aprendizas 14-15 años o overolistas y cosedoras a máquina para taller de confección señora. Razón: Dama Publicidad Gral Aranda 6. (6967) AVON llama a la señora o señorita que desea ganar buenos ingresos en negocio propio. Oportunidad cerca de su casa, no requiere experiencia previa. Infórmese ahora llamando al 21 27 08 de Castellón o escriba Apartado Postal 14.875. Madrid.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(6996) SE NECESITA chapista. Maestro Vives, 82.º Puerta. 8. (7007) SE NECESITA manicura en Peluquería Torlá. Enmedio, 27. (7012) SE NECESITA MUJER DE LIMPIEZA en Restaurant Sindical Telf. 22-20-00. (7016) SE NECESITA aprendiz en Garage Mindoro. Herrero 13. (7020) SE NECESITAN carpinteros de 1.ª y 2.ª Razón teléfonos 21 47 89 y 21 49 75 a partir de 8 tarde. (7022) OFRECES JOVEN; Bachiller Superior, secretariado y nociones de Contabilidad, para oficina, industria, etc. Razón: Teléfono 21 61 69. (7023) PERSONAL FEMENINO 15-17 años, se precisa en industria textil, presentarse calle Marqués de la Enseñada, 41. (7026) NECESITAMOS PERSONA, de 30-35 años, para puesto de confianza y porvenir, en establecimiento ramo motor. A nivel Bachiller, Perito Mercantil o similar. Residente en Castellón. Escribida a nano con circunstancias personales a Ref. 928 de Dama Publicidad, General Aranda, 6. Castellón. (7027) SE NECESITA CHICA de servicio. Todo estar o durante el día. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6. (7035) SE PRECISA doméstica todo el día o todo estar. Buen sueldo. Razón: Joaquín Costa 77. Perymar. (7037) SE NECESITAN oficiales de 3.ª y 2.ª reparación de automóviles. Razón: Talleres Usó, Avda. Alemania s/n teléfono 52 06 70. (7038) SE NECESITA mecanografía con conocimientos de contabilidad. Dirigirse de 7 a 8 tarde a calle Maestro Vives, 41.º izquierda. (7039) GANE HASTA 25.000 pesetas mensuales trabajando en su propio domicilio durante sus horas libres sin títulos ni conocimientos especiales, con las últimas, actividades modernas, las más sencillas, originales y lucrativas del momento. Éxito garantizado. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correo a Labor Alba Ref. 65 c. Enamorados, 23, Barcelona (13). (7041) JOVENES ESTUDIANTES se ofrecen para reparaciones instalaciones eléctricas particulares. Telf. 22 76 42. (7041) PROFESOR para estudiante 4.º año bachiller necesitamos. Información Teléfono 22 39 28 de 18 a 20 horas. (7043) FALTA OFICIAL montador para establecimiento muebles. Razón: Telf. 21 36 29. (7044) SE NECESITA chófer carnet 1.ª, no importa experiencia. Presentarse en Rey D. Jaime, 16 de 10 a 12. (7046) SE NECESITA chófer con carnet de 1.ª razón Benicarló; 18-21.ª puerta. (1935) NIRVANA DISTUSA. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza 10-12. Castellón. (1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana Distusa. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 21 36 83. (5440) NIRVANA DISTUSA, ofrece cientos de modelos de coches garantizados Nirvana Distusa. Zaragoza, 10-12 Castellón. (4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Teléfono 21 29 81. (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago. Ronda Mijares, 28. (4863) SIMCA-DODGE. Gran ocasión, todos los modelos. Con diciones de pago. Concesionario Provincial Autolicia, S. A. Huerto Sogueros, 8. (5180) VEHICULOS Industriales: D. K. W. Mercedes-Alfa Romeo-Citroen. Facilidades Pago. Repasados y garantizados. Concesionario Provincial. Autolicia S. A. Huerto Sogueros, 8. (5593) AUTOMOVILES Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla Cardenal Costa, 26. Castellón. (6208) COCHES a ELEGIR repasados y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles Pallares Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Telf. 22 70 30. (6799) AUTOMOVILES CASTALIA Todas las marcas nacionales a precios fabríca. Extenso surtido en coches seminuevos, Seat 600 D, 800 N y E. Seat 124 y 1430, Renault 4L, R 8 y R 10. M. G. 1100 con extras. Citroen Berlina y Furgoneta. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05. (6914) TALLERES ESCUDER. Automóviles de ocasión garantizados. Revisados en talleres propios. Máximas facilidades pago. Renault R8 y R-10 CS. magnífico estado; Varios 4L super; 600D, 800 4 puertas; 850 CS, 850 Coupe inmejorable; 1500. Furgoneta Siata barata; Varios Simca 1000 GL. Furgoneta AK, Berlina Citroen. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17. (6987) AUTOMOVILES procedentes de cambio Seat. Vendo Seat 600-D, 850, 124, 1.430, 1.500, 850 Coupe moderno. Morris-1.100; Simca 1.000 GL., Ford-Taurus M17 precioso y otras marcas. Máximas facilidades de pago. Doctor Clará, 17. Telf. 21 53 21. (7001) PARTICULAR vende coche Dodge Dart GL. Primera transferencia. Tno. 22-21-00. (7032) VEHICULOS todas las marcas y modelos, nuevos y de ocasión. Exposición y ventas Ronda Mijares, 92. Seat 850 y 600 D, Morris CS-51, M.G., B-676, Diane 6 B-770... Mini 1000 Luxe, Mercedes seminuevo, Breack M-676..., si nos visita cuenta con nuestra información y asesoramiento. Comercial J. B. una empresa que le hará rodar bien. (7033) VENDU CITROEN 2 ev. Buen estado. Razón: División Azul, Escalera H, número 64 Almazora. (7042) VENDU SEAT 1.500, matrícula CS-44.47 Razón: teléfono 22 18 39. (7047) VENDU R-8 particular. Teléfono 22 59 39.

ACADEMIAS

(6971) COLEGIO IZQUIERDO Teófano 21 67 73. Curso de Formación Profesional Administrativa. Teórica y práctica. Personal docente especializado. Métodos Técnicos audiovisuales. (7034) CLASES ESPECIALES de 9 a 10 noche Matemáticas Superiores, Física y Química, 6.º y C.O.U. profesor Licenciado Física y Química. Grupos reducidos. Teléfono 22 71 96 a partir de 6 tarde. (6983) INGLÉS, FRANCÉS. Profesorado nativo. Diplomado. Mucha experiencia. Clases mañana, tarde noche. Diaria, alterna. Escuela Oficial todos cursos. Estela, Enmedio, 24.

TRASPASOS

(6979) SE TRASPASA o alquila tienda de ultramarinos. Razón Columbretes A-16-122. Teléfono 22 01 56. (7030) EN LA CALLE tienda muy barata. Razón: Agencia Romana. Enmedio, 23.

HUESPEDES

(6969) PISO particular cede pensión completa o sólo dormir. Teléfono 22 24 18. Avenida Casalud, 44-2.º. (7048) CASA PARTICULAR ofrece habitación con dos camas. Sólo para dormir. Razón Prim 98.º

COMPRAS

(6641) MONEDAS todas clases antiguas, objetos antiguos. Compro. Razón Galicia, 194.º. Telf. 21 28 09. (7008) COMPRO TERRENO para Camping entre zonas. Vinaroz-Castellón. Razón: José Salvador calle Gil núm. 9. Montan.

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

## VOLVIO EL BUEN TIEMPO



**T**RAS varios días de lluvias y mal tiempo, los villarrealeses se encontraron ayer viernes con un día espléndido, con un sol propio del mes de mayo y una temperatura magnífica.

Ello repercutió en los trabajos de recolección de la naranja, y ayer fue un día de gran animación que esperamos continuará hoy sábado con la misma actividad.

Era muy lógico que así ocurriera por cuanto las existencias en los almacenes estaban prácticamente agotadas. Ahora en estos días próximos se reanuda el ritmo normal de exportación en estas fechas con la consiguiente repercusión en los trabajos tanto en el campo como en los almacenes.

### IMPOSICION DE LA CRUZ DE ALFONSO X EL SABIO A DON JOSE FERRER

Para el próximo lunes día 4 a las trece horas, está anunciado el acto de imposición de la Cruz de Alfonso X el Sabio por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia al que fue Alcalde de nuestra ciudad, D. José Ferrer Ripollés.

Esta imposición tendrá lugar en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media y es de esperar que revista la mayor solemnidad. Pepe Ferrer ha sido un gran Alcalde de nuestra ciudad. Las realizaciones llevadas a cabo durante el período de su mandato han sido muchas y una de ellas, posiblemente la de mayor trascendencia, la del Instituto de Enseñanza Media, con una repercusión tan profunda en la vida cultural de nuestra ciudad.

### MISAS VESPERTINAS PARA HOY SABADO

A las 6, en los Santos Evangelistas.  
A las 6,30, en Santa Sofía y en San Pascual.

A las 7, en Santa Isabel, en valenciano.

A las 7,30, en la Arciprestal y en Santa Sofía.

A las 8, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), San Francisco y Santa Isabel.

### HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 3, por trabajos en líneas de alta y baja tensión:

#### CASTELLON Y GRAO

Transf. AVDA. PUERTO 380/220 y 220/127 V. SERRALLO y Abonados en alta tensión de la línea M.T. El Serrallo, entre las 8 y las 14 horas.

Transf. M. RAMOS, AVDA. MAR, entre las 8 y las 14 horas.

Transf. GAS I (Alim. Gobernador-Tenerías) entre las 8 y las 10 horas.

Transf. GAS II (Alim. Rafalafena-Dr. Ferrán) entre las 11 y las 14 horas.

Transf. ECHEGARAY I (Alim. R. Mijares-Zaragoza) entre las 9 y las 12 horas.

Transf. AVDA. DEL REY, entre las 8 y las 14 horas.

#### ALMAZORA

Transf. SAN ILDEFONSO (Alim. S. Fernando-Villa Loba) entre las 8 y las 13 horas.

Transf. SAN ANTONIO, PLAYA LA TORRE I y II, BENAFELI y Abonados en alta tensión de la línea M.T. Burriana, entre las 9 y las 13 horas.

### BURRIANA, GRAO Y PUERTO

Abonados en alta y baja tensión, entre las 9 y las 13 horas. ALQUERIAS NIÑO PERDIDO Y SANTA BARBARA

Abonados en alta y baja tensión, entre las 9 y las 13 horas.

#### ONDA

Transf. CONCEPCION (Alim. Concepción) entre las 8 y las 13 horas.

Abonados en alta tensión de la línea M.T. C.H. Onda-Moró, entre las 9 y las 10'30 horas.

#### NULES

Transf. CALDERON DE LA BARCA (Alim. Santa Natalia-Cervantes) entre las 8 y las 13 horas.

Transf. LACAS y PINTURAS, entre las 7 y las 13 horas.

Transf. JENARO, entre las 8 y las 11 horas.

#### VINARZO

Transf. MERCADO y abonados en alta y baja tensión de la línea M.T. Suñer (tramo S.T. a Carretas) entre las 7'30 y las 13 horas.

#### SAN MATEO

Transf. PUEBLO, entre las 7 y las 13 horas.

Transf. ELOY GIL, entre las 10 y las 13 horas.

#### ALCOCEBRE

Abonados en alta y baja tensión, entre las 8 y las 14 horas.

### MUY IMPORTANTE

LA REPOSICION DEL SERVICIO SE IRA REALIZANDO, DENTRO DE LOS HORARIOS PREVISTOS, A MEDIDA QUE VAYAN FINALIZANDO LOS TRABAJOS. Castellón, de Diciembre de 1972

## TAREA DE «BUEN GOBIERNO»

**L**a envidia es el tributo que paga la mediocridad al genio y cuando se encuadra la genialidad en la política, los envidiosos del éxito, tratan siempre, de cerca o de lejos, de minar el terreno del triunfador, para contemplar su hundimiento. Pero la paciencia y la fe en la propia obra es el gran remedio contra ello. Es sencillo sacar estas conclusiones cuando se ha seguido de cerca la vida política de España en los últimos casi cuarenta años.

Hoy, nuestra Patria está pisando el terreno más firme de su historia contemporánea. Y el constante enemigo marxista, ante su ruina en España, observa recelosamente el avance progresivo y ascendente que cualifica a nuestro Régimen. De ahí nacen sus conatos de ataque, aún cuando sepa que sus embestidas son inútiles. Ya libramos contra él una guerra

larga y sangrienta, para volver una vez más a nuevos ensayos suicidas.

«La convivencia internacional —ha dicho Franco— no presupone identificación ideológica, ni conjunción con aquellos principios; significa simplemente, voluntad de entendimiento en cuestiones concretas de interés común». Con claridad pues, el Caudillo separa ideas de conceptos. Es él quien dice que «La no injerencia en cuestiones internas, el respeto mutuo y la apertura a todos los horizontes del mundo, siguen siendo los principios cardinales de nuestra política internacional».

Es inequívoco pues, el pensamiento del Caudillo, al presentar a España como sujeto activo en el mundo internacional. Podemos tener claros contactos con los demás pueblos, aunque existan divergencias fundamentales en ideologías que nunca traspasarán las fronteras.

No somos aislacionistas, como tampoco somos amigos de ordenar la casa ajena. Por eso exigimos reciprocidad y mientras tanto, coexistimos internacionalmente, y convivimos sin aceptar presiones extrañas.

Todo este «buen gobierno», llevado magistralmente por Franco, ha suscitado durante años las conocidas y bien orquestadas campañas anti-españolas del exterior, lo que quiere decir, que existe un reconocimiento explícito de la validez del Sistema... «Ladran, luego cabalgamos» y mientras tanto el mundo sigue su carrera desenfrenada de mentiras sonoras. Hay mucho ruido en el mundo.

Mientras, pausadamente, silenciosamente, el Caudillo Franco, ha ido jalando la nueva estructura de España. Estamos en pleno desarrollo y total acción creadora, ganando día a día el progreso presente y nuestro futuro en paz.

### Farmacias de Guardia

Sábado 2, D. Luis Gimeno, Obispo Rocamora, 30, tel. 52-20-04. Servicio Permanente: D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52-09-42. Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52-14-45.

### RESTAURANTE EL BLASON

HOY ESPECIAL  
Sopa Bullabaisse  
Familiar...  
Amistoso...  
Diferente...  
y encima se come bien!

## EVIDENCIA DE LAS OBRAS

**C**ON asistencia del Jefe del Estado, se acaba de inaugurar en Vicálvaro, Madrid, la más importante estación ferroviaria de España y, sin duda, una de las mejores de Europa. Una obra positiva más de las que lleva emprendida el Ministerio de Obras Públicas a través de sus órganos de gestión correspondientes y dentro de la gran política dinámica, constructiva y firme del Régimen español.

La estación, que tiene capacidad para 3.200 unidades diarias, está prevista para canalizar el 40% de los vagones de mercancías en movimiento sobre toda la red ferro-

viaria española. Una obra gigantesca, práctica, que ha supuesto una inversión de 700 millones de pesetas y que supondrá un ahorro anual de 157 millones, lo que equivale a una rentabilidad del 22% sobre la cantidad invertida. Aparte de esto, la nueva estación de Vicálvaro, permitirá reducir en un 45% el tiempo de transporte de los vagones tratados y en un 20% el promedio nacional.

Esta gran obra ahora puesta en servicio, como muy bien ha realizado el Ministro señor Fernández de la Mora ante el Caudillo, durante el acto inaugural, representa, igualmente, un eslabón más en la cadena de auténticas realizaciones llevadas a cabo con total éxito para la modernización y plena rentabilidad de los ferrocarriles nacionales, cuya eficacia y practicidad, están alcanzando plenamente los niveles de los países europeos más adelantados en este campo de las comunicaciones y transportes. Así se ha podido conseguir, entre otras, que de un déficit de explotación de la RENFE que en 1968 alcanzaba alrededor de los 3.000 millones de pesetas, se registre este año, por tercera vez consecutiva, un superávit que a tenor de los datos conseguidos hasta ahora, supondrá la cifra de 1.000 millones en 1972. Todo esto sin contar las múltiples realizaciones que nuestra red ferroviaria, los ferrocarriles como medio de comunicación y carga, han logrado en estos años en que el Régimen de Franco viene rigiendo los destinos del país, en cuanto a número de vagones, modernidad, instalaciones, velocidad y total eficacia se refiere.

A los Estados y a los hombres, qué duda cabe que se les ha de juzgar por sus obras en beneficio de la colectividad, en beneficio de la Nación de la cual forman parte. Y en este sentido, creemos que nadie con honesta conciencia puede poner en duda que ningún Régimen político de nuestra vida nacional, en la última centuria por lo menos, pudo presentar ante el tribunal de la Historia, ante la crítica de la comunidad, un palmarés más positivo, más efectivo que el Estado nacido de la fecha revolucionaria y heroica del 18 de julio.

Porque en verdad la eficacia de nuestro Estado, basado en los ideales irreversibles del Movimiento Nacional, es algo que sólo los re-

calcitrantes enemigos, los fanáticos del negativismo político, pueden desconocer.

La razón está en que el Estado retrógrado, liberal, inoperante, disgregador y claudicante surgió a partir de las Cortes de Cádiz y que fue la base política de los gobiernos españoles hasta la Cruzada Nacional, ha sido sustituido, bajo la genial capitanía de Francisco Franco, por el «Estado de Obras», como el Caudillo lo ha denominado certeramente, por el Estado de las auténticas realizaciones colectivas, que es obra del tesón y esfuerzo colectivo de un pueblo que trabaja en paz con la ilusión cotidiana de estar protagonizando, sin intermediarios perniciosos, su propio destino nacional y comunitario.

Un Estado, que sustentado en unas normas fundacionales, en unos Principios, está al servicio del hombre, en su más amplia y completa dimensión, y al servicio, en definitiva, de los altos y permanentes destinos de la Patria. Un Estado nacional, que cuenta indudablemente con el consenso mayoritario de los españoles, porque ven en él la continuidad de una época de prosperidad y bienestar, de paz y justicia social, de realidades constructivas, antitesis de ese Estado liberal y partitocrático que algunos empujados tratan de hacer retornar, que como bien dijo el Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, en esta ocasión solemne inaugural «representó la anarquía, la injusticia social y el subdesarrollo, es decir, las inevitables consecuencias de la ingobernabilidad y de la lucha de clases», algo que en su sentido disgregador, inoperante y doloso para nuestro pueblo, jamás ha de volver.

Males del pasado irremontable que se ponen más de manifiesto, ante las realidades positivas, dinámicas y de acción auténticamente progresivas para la comunidad nacional, como esta que hoy ocupa nuestra atención. Realidad y obra de alcance nacional que marca una vez más la trayectoria seguida por el Régimen —en este caso el Ministerio de Obras Públicas como instrumento del mismo— para dar al pueblo español, día a día, más amplios horizontes de bienestar, grandeza, justicia y libertad.



## Todos tenemos algo de Mini.

Seguro que usted ha dicho un piropo alguna vez.

Ose ha comprado un calexico con la excusa de que "a su hijo le encantaba".

O ha preferido charlar con los amigos sentado sobre la alfombra del salón, despreciando los mullidos divanes.

Pues bien: Usted tiene algo de Mini.

Porque Mini es un estilo de vivir.

Una manera de moverse libre por el mundo. Una forma de mantenerse joven.

Mini le ofrece, en sus cinco modelos, algo que ningún otro coche le puede ofrecer: Juventud, desenfado, alegría de vivir.

Además de cuatro amplias plazas, gran potencia y una facilidad de aparcamiento insólita. Algo que muy pocos coches le ofrecen.

Por eso existen tantos enamorados

de Mini en todas las edades y condiciones sociales.

Más de 3.000.000 de usuarios de Mini han sido conquistados ya en todo el mundo.

Y por 87.400 ptas. (f. f.), ¿quién es capaz de resistirse?

Si usted no es uno de tantos, es uno de Mini.

Venga a por el suyo a su Concesionario Leyland Authi.

# El Mini

**GOMOTOR**  
Galicia, 6. CASTELLON DE LA PLANA

## Cartelera de Espectáculos

ASTORIA. — 7 y 10'15 «EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI». Technicolor en 70 m/m. William Holden y Alec Guinness. Tolerado menores.

REX: 7'30 y 10'30. — NIDO DE AVISPAS en Color. Rock Hudson y Sylva Koscina. Mayores 18 años.

AVENIDA.—7'30 y 10'30. — «LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD». Eastmancolor en Cinemascope. Terence Hill y Bud Spencer. Tolerado menores.

CINE SAN PABLO. — 6'45 continua, hasta 12'30 noche, LA ULTIMA SENORA ANDERSON. Cinemascope y Color, y AVENTURA EN LA ISLA DE CIES, Eastmancolor. A. Mayores 14 años.

TEATRO CINE SINDICAL. 7'30 y 10'30 noche, EL EJECUTOR, Eastmancolor, Cinemascope. A. Mayores 18 años.

RIALTO.—7'15 y 10'15. «EL HOMBRE DE RIO MALO». Eastmancolor. Lee Van Cleef y Gina Lollobrigida. Mayores 14 años, o menores acompañados de sus padres o encargados.

TEATRO PRINCIPAL. — Hoy sábado 7'15 tarde y 11 noche. CAMPANA NACIONAL DE TEATRO. Compañía de Comedia JULITA MARTINEZ con AGUSTIN GONZALEZ, estreno «EL AMANTE JUBILADO» de Emilio Romero. Mañana domingo «UN DIA EN LA MUERTE DE JOE EGG».

CINE CONDAL (Villarreal). Sesión Infantil 4'30 tarde. Precio 10 Ptas. — 9'30 noche, Dibujo Animado, JULIO CESAR, El Conquistador de las Galeas, Cinemascope y Color, y LA MANSION BAJO LOS ARBOLES, Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

SABOYA. — 7'30 y 10'30. — «QUE ME PASA DOCTOR». Technicolor. Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Mayores 14 años, o menores acompañados de sus padres o encargados.

CINE VICIANA (Burriana). Hoy sábado 7 tarde y 10'30 noche «EL MAS FABULOSO GOLPE DEL FARWEST». Cinemascope y color. Carmen Sevilla. Mayores 18 años.

# Investigación minera para el desarrollo

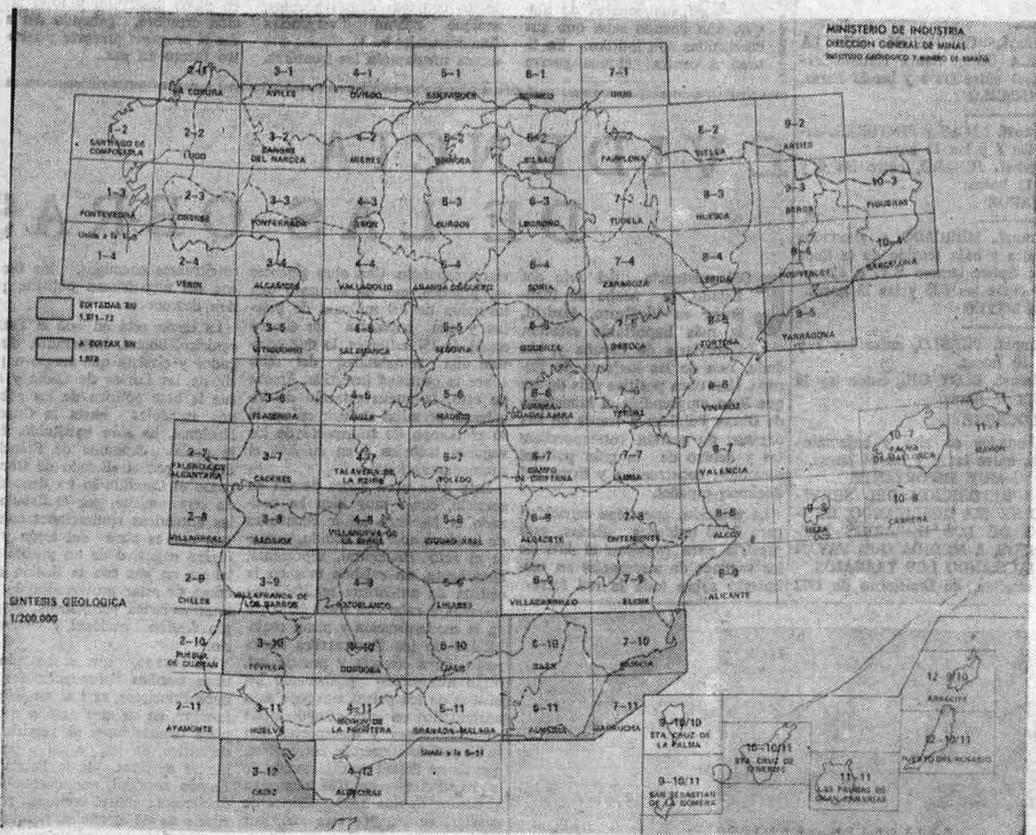
( II )

## Radiografía del subsuelo español

### Se invertirán 1.940'6 millones de pesetas en la realización del Mapa Geológico Nacional

### Consta de 1.130 hojas a escala 1:50.000 y su elaboración se extenderá a lo largo de 16 años

Por FERNANDO F. SANZ



MAPA DE SINTESIS GEOLOGICA.— (Foto PYRESA).

El segundo de los cuatro grandes grupos en que pueden globalizarse los 150 proyectos en ejecución en el presente año del Plan Nacional de la Minería es el de la investigación geológica para conectar el Mapa Geológico Nacional a escala 1:50.000.

Puede dar idea de la magnitud de este proyecto, bautizado tal vez significativamente con las siglas MAGNA, el hecho de que su realización se llevará a cabo a lo largo de 16 años, periodo comprendido entre 1971 y 1986. Comprende 1.130 hojas a dicha escala, lo que supone que cada una abarca aproximadamente 600 kilómetros cuadrados de territorio, y su coste total se cifra en 1.940'6 millones de pesetas de los que durante el III Plan de Desarrollo se invertirán 431'3 millones.

Sin embargo, con ser demostrativas, estas cifras no explican suficientemente la trascendencia económica y, sobre todo, la gestación de este proyecto que en su fase de programación y coordinación puede clasificarse como único hasta ahora en el mundo y ha llamado la atención de los expertos internacionales en este campo.

#### IMPORTANCIA DE LA GEOLOGIA

En primer lugar, tal vez convenga hacer algunas puntualizaciones sobre la importancia de la geología, ciencia que estudia la forma exterior e interior del globo terrestre, la naturaleza de las materias que lo componen, los cambios que han experimentado desde su origen, y colocación que tienen en su actual estado. Traducido a la práctica el no disponer de una cartografía geológica moderna de nuestro suelo y subsuelo incide desfavorablemente en el desenvolvimiento de sectores tan importantes como la investigación y explotación minera, la agricultura, las obras públicas, el conocimiento de las aguas subterráneas y los estudios de mecánica de suelos y mecánica de rocas. En una palabra, el conocimiento geológico de un país es fundamental e imprescindible para su desarrollo.

#### PLANIFICACION DEL PROYECTO

El proyecto para el mapa geológico nacional fue elaborado durante los años 1969 y 1970 por el Instituto Geológico y Minero de España en estrecho contacto con la Empresa Nacional Adaro de Investigaciones Mineras y con la ayuda de todos los centros geológicos oficiales y privados del país. Fue una auténtica labor de coor-

dinación nacional en la que no sólo trabajaron los ingenieros de minas y geólogos, sino numerosos especialistas en planificación e informática. El principal resultado obtenido fue la creación de una tecnología nueva en este campo que España ha sido el primer país en llevar a cabo. La inversión en esta primera fase se cifró en unos 30 millones de pesetas.

Durante 1971 se continuó perfeccionando el sistema y se llevaron a cabo las ocho primeras hojas de la escala 1:50.000 que tuvieron un carácter experimental o piloto para comprobar o corregir los programas de trabajo elaborados y que habían de llevarse a cabo formando parte del Plan Nacional de la Minería.

Por otra parte, para programar lo que había de hacer era preciso conocer la labor de cartografía geológica realizada hasta la fecha en nuestro país. La labor era urgente, pues la falta de coordinación e información había hecho que mucha de la investigación realizada estuviera repetida y se basaban unas en otras. Hubo que emprender la labor de reunir todos estos conocimientos mediante la elaboración de un mapa de síntesis a escala 1:200.000 que con un total de 79 hojas y un coste de 12 millones de pesetas será concluido en el presente año. Dicho mapa ha sido un magnífico exponente de la colaboración de todas las fuerzas geológicas del país y ha sido además como una experiencia previa y augurio de éxito para la gran labor del mapa a escala 1:50.000 que ahora empieza.

#### 1.130 HOJAS

El mapa geológico nacional comprende, según se ha indicado, 1.130 hojas que comienzan en el noroeste de la Península y terminan en la que corresponde a la parte meridional de la isla de Hierro. Ello no quiere decir que vaya a seguirse ese orden para su realización, pese a que ello sería lo más fácil. Pero es evidente que hay zonas y regiones de nuestro país en que el conocimiento geológico es más urgente que en otras. Por ejemplo, el «boom» turístico de la costa del Mediterráneo hace imprescindible conocer la geología de la misma tanto para la posible captación de aguas subterráneas como para tener un conocimiento adecuado de los terrenos en los que hay una gran demanda para su urbanización.

Para establecer un orden de prioridad, el Instituto Geológico y Minero llevó a cabo una serie de encuestas entre los organismos del país cuyas actividades tuvieran alguna relación con la geología, especialmente los organismos pú-

licos. Con las respuestas se hizo un programa de ordenador que proporcionó un orden ejecutivo de las 1.130 hojas.

Una vez ordenadas las hojas se introdujeron dos importantes factores de corrección. El primero consistió en tener en cuenta los equipos técnicos tanto humanos como instrumentales de que se dispone, para no plantear un programa incompatible con la realidad. Por otro, había que espaciar los encargos de realización de las distintas hojas con arreglo a las posibilidades de equipos y laboratorios, cuyo inventario fue uno de los estudios previos del proyecto.

El segundo elemento corrector consistió en tener en cuenta el concepto de unidad geológica que, como su nombre indica, es aquella formación que por sus especiales características constituye un conjunto indivisible, de forma que debe ser estudiado por un mismo equipo geológico sin solución de continuidad en el tiempo.

#### PLAN DE TRABAJO

De esta manera quedó establecido el plan de trabajo para los cuatro cuadrantes que median en 1972 a 1986. A título informativo diremos que durante el III Plan de Desarrollo se realizarán principalmente las hojas correspondientes a todas las provincias del litoral mediterráneo, desde Barcelona a Cádiz, con excepción de una parte de la costa de Almería y Granada; el norte de Galicia, parte de Asturias y de las provincias de Vizcaya y Guipúzcoa, valles del Ebro y del Guadalquivir y parte de la región central, así como algunas hojas sueltas por distintos puntos. Esta preferencia está fundada, en cuanto a la costa mediterránea, en las razones aludidas anteriormente y para suministrar un valioso elemento de ayuda a los planes agrícolas del Guadalquivir la búsqueda de hidrocarburos en la cuenca del Ebro y las necesidades de investigación minera en otros puntos. Concretamente en el presente año van a realizarse 86 hojas con una inversión prevista de unos 120 millones de pesetas.

#### PRESUPUESTO

Elemento importante que se tuvo en cuenta en el estudio del proyecto fue el análisis del presupuesto en el que hubo que basarse en la premisa de comprometerse a pedir el mínimo indispensable que no quiere decir que fuera una cantidad necesariamente pequeña sino una cifra por debajo de la cual no merecía la pena atacar el problema. Para el cálculo del coste de ca-

da hoja se establecieron una serie de parámetros de valoración que incluían la información geológica existente, la dimensión geológica y orográfica del terreno, los ríos que lo atraviesan, longitud de costas, la red viaria existente, la climatología, índice de coste de la zona regional, distancia del centro de la hoja a los equipos centrales y laboratorios de Madrid, etc. Para dar idea de la complejidad del estudio diremos que se manejan un total de 310.000 datos en ordenador y el resultado obtenido muestra un coste que oscila entre los 3'5 millones de pesetas para la hoja más cara a las 600.000 pesetas para las más económicas.

#### LABOR UNIFORME Y COORDINADA

La posibilidad de éxito del proyecto radicará fundamentalmente en la capacidad de coordinación de los diferentes equipos colaboradores, en la uniformidad de métodos de trabajo y en la homogeneización de la presentación de resultados. Para ello es preciso tender a un léxico geológico común, tarea no exenta de dificultades, pues la subjetividad invade mucho en la investigación. Las descripciones de una formación no se basarán ya en apreciaciones de los geólogos sino en cuidadosos estudios de laboratorio que definen de manera incontestable una roca, cualquiera que sea el que haga el estudio. Hubo que recurrir también al ordenador para esta clasificación que, solamente en el caso de las rocas carbonatadas y areniscas admite la posibilidad teórica de definir más de 900.000 rocas distintas, cifra que por sí sola demuestra la necesidad de eliminar cualquier interpretación subjetiva.

#### POSIBILIDADES FUTURAS

A todos los anteriores argumentos que avalan la importancia de la geología como elemento de desarrollo de un país, se une ahora una nueva necesidad de investigar la plataforma continental y fondos marinos próximos que constituirán la fuente más importante de materias primas para el futuro. Algunos países se disponen a efectuar una cartografía sistemática de sus plataformas continentales. Para España, que cuenta con 4.100 kilómetros de costas, esta tarea se presenta también con carácter urgente, no para una explotación inmediata de dichas riquezas, pero por lo menos para conocer donde se hallan situadas y poder defender con fundamento nuestros intereses en el futuro. (PYRESA).

# Las cuentas de la Seguridad Social

STIMAMOS absolutamente acertada la orientación seguida por el Ministro de Trabajo, señor de la Fuente, de dar a conocer con la mayor amplitud posible, de modo que lleguen al conocimiento de todos los españoles, las Cuentas de la Seguridad Social, las cuales merecen ser divulgadas, no sólo por su enorme significación social, sino también por lo que representan en el aspecto económico, puesto que desde hace ya muchos años y como consecuencia de la cifra de personas que acoge y de la amplitud de sus cuotas y prestaciones, la Seguridad Social constituye la rúbrica primera en el contexto de los ingresos y gastos nacionales.

En una reciente reunión celebrada con los representantes de los medios informativos, el Director General de la Seguridad Social, señor de la Mata Gorostizaga, explicó con gran detalle la evolución experimentada a través de los últimos años por la Cuentas de la Seguridad Social; evolución que, en definitiva, responde a la trayectoria seguida de forma permanente por nuestro Régimen en el sentido de mejorar la cobertura de los riesgos a que se encuentra sujeto el mundo del trabajo.

Las explicaciones del Director General y los datos contenidos en la Memoria que los periodistas recibieron, han de ser objeto, por nuestra parte, de diversos comen-

tarios. En este de hoy, vamos a limitarnos a ofrecer algunas cifras globales, representativas de una gestión cuyo significado no necesita ser subrayado puesto que en la mente de todos está la profunda significación del mismo.

Más antes de pasar a ofrecer las principales cifras de las Cuentas que examinamos, conviene hacer precisión: El año 1971, al que se refieren las mencionadas Cuentas, fue el último del período iniciado en 1967 y que se caracterizó por el nuevo sistema de reparto. En 1972 se ha iniciado el segundo período de dicho sistema, pero basado ya en cuotas de cotización más ajustadas a los salarios reales que percibe el trabajador.

Hacemos esta aclaración porque, como inmediatamente hemos de ver, en 1971 los gastos de la Seguridad Social superaron a los ingresos, sin que tal diferencia pueda calificarse de déficit, puesto que se ve enjugada por los excedentes registrados en años anteriores.

Los ingresos de la Seguridad Social ascendieron en el pasado año a 206.291 millones de pesetas y los gastos se situaron en 208.199 millones, superando a los ingresos en 1.908 millones, que se cubren como hemos indicado anteriormente.

Examinando los ingresos o recursos vemos que la rúbrica mayor de los mismos corresponde a las cuotas satisfechas por las em-

presas y por los trabajadores, las cuales ascienden a 182.407 millones de pesetas, con aumento del 15'3 por 100 en relación con el año anterior.

Debe subrayarse que tras de esta cifra, pero lógicamente muy alejada de la misma, se encuentra, dentro de los ingresos, la subvención que el Estado, a través del Ministerio de Hacienda, hace a la Seguridad Social y que es representativa de la aportación que la comunidad nacional efectúa en beneficio del trabajador. Esta rúbrica se ha incrementado en medida muy fuerte en los últimos años, ya que en 1967 era de 3.800 millones y en 1971 se situó en los 12.957 millones de pesetas.

Indiquemos finalmente, que la cobertura de los gastos se completa con los 10.927 millones que rataron las inversiones y con los ya citados 1.908 millones de los remanentes de ejercicios anteriores.

Las prestaciones de la Seguridad Social —a la que en otra ocasión nos hemos de referir— al igual que los ingresos, constituyen un proceso rodeado de las mayores garantías contables y esto es esencialmente lo que el Ministro de Trabajo trata de hacer llegar a todos los españoles a través de la divulgación de estas Cuentas, en la que, por otra parte, se refleja lo que la Seguridad Social representa para los trabajadores españoles.

# CUANDO... LOS MADRILEÑOS EMPEZARON A HABLAR POR TELEFONO

Por Pedro LLABRES

PARA hacer esa Gran Vía madrileña (que nunca se llamó así en su proyecto sino «Proyecto de prolongación de la calle de Preciados y de enlace con la Plaza del Callao y calle de Alcalá») hubo que demoler 327 inmuebles y ocupar 41 solares.

Y, diré como dato curioso, que las expropiaciones de los terrenos se pagaron en el primer trozo o sector a 39 pesetas pie, en el segundo a 44'50 y en el tercero a 19'...

Aparte del gran número de calles que perdieron trozos de su antigua longitud, desaparecieron, totalmente, las de San Jacinto, traviesa del Desengaño, Los Leones, San Miguel, el Rosal, Santa Margarita, callejón de Tudescos, Traviesa de Moriana, Altamira y Conservatorio.

Claro es que, todas ellas, eran unas callejas lóbregas, en todos los sentidos, que bien desaparecidas están.

Formaban parte de un Madrid viejo, evocador, simpático si se quiere, pero, reñido con el natural crecimiento de la capital que comenzó a vivir el 4 de abril de 1910, cuando D. Alfonso XIII, dio dos golpes con una piqueta de plata en la llamada Casa del Cura, esquina de la Iglesia de San José con la calle de las Torres, donde estaba la Taberna de Cartagena, cuartel general de los revoltosos de localidades para la famosa «Cuarta de Apolo».

Era Presidente del Gobierno, don José Canalejas y Alcalde de Madrid el Conde de Peñalver.

Y así llegamos a la Red de San Luis, donde hoy está la Central de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Pero los madrileños habían empezado mucho antes a hablar por teléfono.

¿Cuándo y dónde?... La primera Central de Teléfonos estuvo en el número 1 de la calle de Alcalá, por donde hoy está la Caja de Ahorros y el Pasaje que une las de Alcalá y Aduana.

Allí mismo estuvo antes la Fonda del Comercio, a la que se encontraba por un portal angosto con el suelo de tierra, que daba paso al comedor en el que se ofrecía, entonces, una gran novedad: la de

las mesas individuales, desterrando las redondas de fondas y posadas.

Esta Fonda del Comercio que publicaba el siguiente anuncio en un periódico de 1890:

«Magníficos cubiertos: tres platos y vino, ocho reales. Raciones desde dos y medio reales. Gran breakfast con patatas, pan y vino, cuatro y medio reales. Fonda del Comercio, Alcalá, 1».

Claro es que se trataba de una Fonda de postín, como lo prueba que otro anuncio del mismo periódico decía:

«Hospedaje, alcoba, gabinete, buena comida y cama blanda, dos pesetas. San Miguel, 19, segundo».

Allí estuvo también, más tarde, el Café Madrid, pero el moderno...

Porque el antiguo Café Madrid, estaba enfrente, con su Pasaje del Iris que unía Alcalá con la Carrera de San Jerónimo.

Y este viejo Café Madrid murió a manos... de otro Café.

Verán ustedes del Sol, casi esquina a Arenal, donde hoy está un despacho de Apuestas Mutuas Deportivas, estaba el Café de Corros. Y junto a él el establecimiento bancario del Crédito Lyonnais.

Necesitando este mayor espacio para sus oficinas, se dispuso a comprar toda la casa, notificando al dueño del Café que debía ir pensando en marcharse...

El madrileño dueño del Café, rogó una y mil veces al banquero francés, que considerara los gravísimos perjuicios que le iba a ocasionar. Pero el francés no cedía.

Hasta que una mañana, el Director del Banco recibió la visita del dueño del Café... Y, suponiendo que venía con sus mismas aplicaciones, le dijo, sin dejarle ni abrir la boca:

—Se lo que viene usted a decirme, pero, sintiéndolo muchísimo, no tendrá usted más remedio que irse.

Y el dueño del Café le respondió con toda tranquilidad:

—Todo lo contrario, señor... El que se va es usted... He adquirido toda la finca y soy yo el que le pone de patitas en la calle...

Y así sucedió. Pero el Crédito era entidad muy rica y se hizo

una nueva casa... en el solar que resultó del derribo del viejo Café de Madrid.

Pero, volvamos a nuestra primera Central de Teléfonos.

Las telefonistas de entonces vestían largas faldas hasta los tobillos, blusas cerradas hasta el cuello y unas mangas de las llamadas «de jamón» anchotas por arriba y estrechitas por la muñeca, a más de un enorme auricular colgado al cuello.

Todo ello, auricular, blusas y mangas que las debía molestar muchísimo para su trabajo de conectar comunicaciones manteniendo clavijas, ya que entonces no había más automáticos que los que llevaban entre las bailenas del alto cuello para cerrarlas automáticamente.

El primer ensayo de comunicación telefónica se hizo en Madrid el 1 de octubre de 1883 y en el año 1885 se establecieron los servicios de abonados particulares.

El abono costaba 600 pesetas anuales y, como el precio resultaba elevadísimo, solamente se abonaron cuarenta y nueve madrileños.

Al año siguiente se rebajó la tarifa a 300 pesetas y el número de abonados subió a trescientos cuarenta y seis.

Después vino la nueva sede de la telefonía, cuya construcción duró tres años y en la que trabajaron 985 obreros, inaugurándose el 30 de diciembre de 1926, a las doce de la noche, el servicio automático en Madrid. Como dos años después, el 13 de octubre de 1928, a las tres, inauguró el Rey D. Alfonso XIII el enlace telefónico entre España y Norteamérica.

No hay duda de que podrían contarse muchísimas anécdotas relacionadas con el servicio telefónico, pero quizá la más significativa, aunque un poco brutal, sea la que relata Pedro de Répide en su libro «Biografía de Alfonso XIII» y que dice así:

«Los primitivos aparatos tenían los auriculares adosados a una especie de pupitre. Y refería Taboada que la primera vez que un nuevo Ministro de la Gobernación oyó el timbre de la llamada telefónica sintió un verdadero terror ante aquel invento que le parecía —como a tantos madrileños— bruscos y endemoniado. Los ordenanzas y el secretario trataban en vano de llevarle al aparato, encareciéndole la urgencia y estimulándolo su obligación.

—Señor Ministro, que quien llama es el señor Presidente del Consejo.

Y el Ministro impertérrito. Hasta que el secretario tuvo una idea. Hizo que subieran de la caballería un puñado de cebada, lo extendió sobre el pupitre, que parecía pesbrera, y entonces —decía Taboada— el Ministro, instantáneamente, se fue acercando al aparato y así se consiguió que perdiera el miedo al teléfono.

Cuentelelo irónico, que no anecdota verdadera, pero que pone de manifiesto la calidad de los primitivos que por entonces nos gustábamos, y el terror que en principio sentían por el teléfono todos los antepasados de los que hoy no podemos vivir sin él. — (PYRESA).

# ABROTANO MACHO

## precisa DISTRIBUIDORES para peluquerías de señoras en CASTELLON

**SE EXIGE:**

- Almacén, venta y reparto.
- Solvencia económica.
- Conocimiento absoluto en el ramo.

**SE OFRECE:**

- Interesantes Ingresos. Gran porvenir.

Interesados presentarse en MANUEL HERRERO PORTA, Avda. José Antonio, 33, MADRID-13 o escribir a las señas anteriormente citadas o llamar por teléfono a los números 2324348 2315424, preguntando por el Sr. González.

# VIDA DEPORTIVA

## Después del entrenamiento de hoy, sale el Castellón hacia Zaragoza

### Planas y Tonín, novedades en la expedición

A hora señalada para la salida hacia Zaragoza es la de las diez y media de esta mañana desde el Estadio Castalia. Ya que en el recinto castellanense se efectuará un ligero entrenamiento antes de la partida para la capital del Ebro con parada y fonda en el Parador Nacional del Turismo de Teruel. Seguidamente al almuerzo, la expedición albinegra, con su delegado al frente para este partido, Sr. Fernández Santomé, emprenderá ruta hacia Zaragoza, donde se alojarán en el Hotel Residencia Rey Alfonso I.

Nuestro amigo "observador" nos ha soplado de la alineación que sacará el Castellón frente al Zaragoza, será: Corral, Corrales, Cella, Ferrer; Oscar, Cayuela; Planas, Del Bosque, Clares, Ortuño y Felix.

—"Las variantes —nos decía— pueden ser la de Ferrer en el puesto de Corrales; Babiloni, en el puesto de Ferrer y Planas en el puesto de Clares, con éste de extremo derecho, esto es, con el "siete" en la espalda".

Quincho nos contestó: —"Nada, no hay nada".

#### A ZARAGOZA

En la tarde de hoy partiremos hacia la capital mañica para poderles ofrecer crónica de llegada, ambiente y alineaciones, así como detallada cuenta de todo lo que ocurra en el campo de La Romareda el domingo por la tarde.

J.T.V.

#### MINAN, CEDIDO AL VILLARREAL

El joven portero castellanense Miñán, que llegó al Castellón hace un par de temporadas, inédito para la afición, ya que no ha sido alineado más que en los partidos amistosos, ha sido cedido al club villarrealense para lo que queda de temporada según nos anunció ayer tarde el gerente albinegro, Sr. Fernández Santomé.

El ex castellanense podrá ser ya alineado en su nuevo club, frente al Atlético de Baleares si se estima oportuna su presentación.

Le preguntamos al Gerente: —¿Qué hay de cierto sobre el pase de Mora al Bejar Industrial, según se nos ha dicho?

#### EL ZARAGOZA CON UNA SOLA DUDA

ZARAGOZA, 1. (Pyresa). — Prácticamente está decidido el equipo que opondrá Carriega el domingo al CASTELLÓN, partido que ha sido adelantado un cuarto de hora del horario normal.

El entrenador zaragocista no tiene más duda que el hombre que llevará el once a la espalda, para el que cuentan Galdós, Totó y Leirós. El resto de la formación está integrada por los mismos jugadores que intervinieron inicialmente en Balaidós; esto es: Villanova, Rico, González, Royo, Ruiz, Igartua, Violeta, Rubial, García Castany, Ocampos, Molinos, y la plaza vacante en la punta izquierda.

## El Barcelona retira su representante en la Federación Española de Fútbol

BARCELONA, 1. (Pyresa). — El consejo directivo del Club de Fútbol Barcelona se ha reunido en sesión extraordinaria con el fin de estudiar las consecuencias del acuerdo tomado en el día de ayer por la junta directiva de la Real Federación Española de Fútbol relativo a la no inscripción a favor del Club

de Fútbol Barcelona del jugador Heredia. En primer lugar, se ha tomado la decisión de retirar la representatividad del Club de Fútbol Barcelona en la Federación Española de Fútbol, que ostentaba D. José María Sentis el cual va a presentar su dimisión ante este organismo. Consecuente con la nota oficial emitida por el Club el pasado día 24, se ha encargado al le-

trado del Ilustre Colegio de Abogados de Barcelona, D. Ignacio Gispert, la dirección del equipo de juristas encargado de la defensa de los intereses sociales y deportivos del Club de Fútbol Barcelona, que este consejo directivo considera altamente lesionados por la decisión federativa, habida cuenta de los precedentes por todos conocidos.

Ante la gravedad de la expresada resolución, el consejo directivo, creyendo interpretar el sentir de la masa social que representa, ratifica su voluntad de seguir en sus puestos, asumiendo en toda su plenitud las responsabilidades contraladas por estimar que así lo exige la buena marcha deportiva de la entidad y la ejecución de los importantes proyectos en curso.

## LA HUELGA DE FUTBOLISTAS INTERRUMPIRA MAÑANA LA LIGA EN FRANCIA

### Ayer fue confirmada la orden del paro

PARIS, 1. (Alfili). — Los encuentros correspondientes al campeonato francés de fútbol previstos para el próximo domingo —XVII jornada de Primera División y XVI de Segun-

da— no podrán disputarse, a causa de la huelga general de 48 horas que realizarán los jugadores profesionales a partir de mañana, sábado.

Esta huelga fue confirmada esta noche en París por la Unión Nacional de Futbolistas Profesionales, después de haber fracasado las negociaciones para llegar a un acuerdo con la Agrupación de Clubs Profesionales, que reúne a los dirigentes de los equipos.

El motivo del paro es la decisión adoptada por la directiva del Olympique de Lyon de sancionar a ocho de los jugadores que habían asistido, a pesar de la prohibición anunciada por los clubs profesionales, a la asamblea de futbolistas que se desarrolló en Versailles (afueras de París) el lunes y martes pasados. El Olympique anunció anoche que los jugadores que habían acudido a dicha reunión serían alineados el próximo domingo en Tercera División, como castigo.

Los sindicatos de jugadores respondieron inmediatamente con una orden de huelga por 48 horas que bloqueará todos los encuentros de fútbol profesional, en la que se acusa de haber atentado contra los contratos establecidos, a la libertad sindical, de trabajo y de expresión a los dirigentes de la agrupación de clubs profesionales, por intentar coaccionar a los jugadores para que no asistiesen a una reunión profesional.

La Agrupación de Clubs Profesionales ha publicado una nota, en la cual precisa que los ocho jugadores del Olympique de Lyon no han sido sancionados ni suspendidos, y que tampoco se les impusieron penalizaciones financieras. Esta nota concluye afirmando que no pertenece a los jugadores afectados por las medidas decididas por el club «el inmiscuirse ante un encuentro en un sector puramente deportivo y técnico del que los clubs son los únicos dueños: la composición del equipo».

#### CONDICIONES PARA SUSPENDER LA HUELGA

PARIS, 1. (Alfili). — La huelga de 48 horas prevista para mañana y pasado por los jugadores de fútbol profesionales franceses, lo que implicará la suspensión del Campeonato de Liga, podría ser anulada, si se cumplieren tres requisitos presentados esta noche, en París, por la Unión Nacional de Futbolistas Profesionales.

Esta organización de jugadores solicita en primer lugar la anulación por los dirigentes del Olympique de Lyon de las sanciones adoptadas contra ocho jugadores, así como, en caso contrario, el aplazamiento de dicha sanción al

10 de diciembre, es decir el domingo siguiente, lo que daría lugar a un plazo adecuado para negociar un acuerdo.

El tercer requisito exigido para la suspensión de la huelga —cuya confirmación definitiva no se realizará hasta mañana sábado, según se hace notar en dicha Unión Nacional de Jugadores— es el compromiso formal por parte de la Agrupación del Fútbol Profesional —que agrupa a los dirigentes de los Clubs— a no homologar el resultado del encuentro Bastia-Lyon en caso de que los jugadores profesionales no fuesen mayoría en el equipo del Olympique, tras la exclusión de los ocho sancionados.

## TERCERA DIVISION

### Mañana juega el At. Baleares en el Campo del Madrigal

PARA las 330 de la tarde de mañana domingo está anunciado este interesante partido correspondiente a la tercera división de liga.

El Villarreal, todavía con tres negativos a cuestas, ha de vencer forzosamente aspirando como aspira a salir cuanto antes de esa zona en que se encuentra, totalmente impropia de su categoría, por lo que es de esperar que todos sus jugadores harán un gran esfuerzo para que los puntos en litigio se queden en casa.

Los visitantes, también con negativos, pero con uno solamente, no vendrán dispuestos a salir derrotados, por lo que es de esperar un partido realmente interesante.

En el momento de escribir estas líneas no tenemos noticias sobre la posible formación del Villarreal, pero dado lo reducido de la plantilla diferirá muy poco de la

del domingo anterior, aunque así y todo no sería rara alguna novedad. Veremos que es lo que ocurrirá.— C.V.L.L.

#### MINAN, CEDIDO AL VILLARREAL

Ayer por la tarde causó alta en las filas del Villarreal el guardameta Miñán, cedido por el Castellón para lo que resta de la actual temporada.

Fermin Miñán Sobral nació hace 23 años en Redondela y ha militado en el Celta de Vigo y el Castellón, que la última temporada lo cedió al Barcelona Atlético.

Se espera que, realizados los trámites federativos correspondientes, Miñán pueda jugar ya en el partido de mañana, aunque hasta el momento nada sabemos en concreto sobre esta cuestión. La noticia ha sido muy bien acogida por la afición villarrealense.—C. V. LL.



## El nuevo número 1



Muy adecuado no sólo para viajar (recuerde, más potencia) sino como coche de ciudad. Por eso el 600-L Especial es un coche ideal no sólo para los que van a comprar su primer coche, sino también para los que "ya están de vuelta de todo" y quieren un coche pequeño, cómodo, potente y manejable. Para los que tienen un coche grande. En el garaje.

Porque para callejear por la ciudad nada mejor que un 600, el 600 L especial

Utilice su poder de crédito con FISEAT y haga suyo el nuevo 600-L Especial.

**SEAT 600L ESPECIAL**  
el nuevo número 1

Tan duro y experimentado como todos los 600. El nuevo Seat 600-L Especial tiene más potencia. Más velocidad. Entre en su interior. Su aspecto también ha cambiado. El volante, el tablero y el cuadro de instrumentos en negro antirreflejante. Cómodos asientos de velour. Salidas laterales de aire para mejor ventilación interior aun con las ventanillas cerradas. Nuevas manecillas alzacrístales y de mando interno de puertas. Bandeja portaobjetos, calandra y siglas nuevas.

### ENCUESTA DEPORTIVA

## Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

**PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON**

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

CUPON  
DIBRE

Domicilio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

VOTA este mes POR

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ULTIMO DIA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS S. A. (Avenida Valencia 91 y Ctra Valencia Km 61.700 Almazora) • Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avenida Cerrada y Velasco 5)



INFORMACION NACIONAL

El lunes llegará a Madrid el Vicepresidente del Gobierno de Grecia

MADRID, 1. (Pyresa).— El lunes próximo es esperado en Madrid en visita oficial de trabajo el Vicepresidente del Gobierno de Grecia, Nicolás Makarezos...

LA CENTRAL NUCLEAR DE LA HIDROELECTRICA SE INSTALARA EN COFRENTES

MADRID, 1. (Cifra).— El Ministerio de Industria acaba de aprobar un estudio preliminar para la instalación de una central nuclear española que se construirá por "Hidroeléctrica Española" en la localidad de Cofrentes, provincia de Valencia...

Quedó dictaminado el proyecto de ley de protección del ambiente atmosférico

Los focos ya establecidos o autorizados deberán adaptarse, en plazos marcados, a las nuevas disposiciones

MADRID, 1. (Pyresa).— A las 9,30 de la noche quedó dictaminado en su integridad el proyecto de ley de defensa del ambiente atmosférico. La sesión se reanudó sobre el punto 3.º del artículo 12 del proyecto de ley...

competencia del Ministerio de Agricultura, a este Departamento. En el artículo 14, aprobado también por unanimidad, se especifica que si perjuicio de los recursos ante los órganos de la jurisdicción contencioso-administrativa, las resoluciones del gobernador civil serán recurribles en alzada ante los ministros de Industria y Agricultura...

SE REUNIERON TODOS LOS DELEGADOS PROVINCIALES DE LA VIVIENDA

MADRID, 1. (Pyresa).— Bajo la presidencia del Ministro de la Vivienda, D. Vicente Morles Alfonso, todos los delegados provinciales del Departamento se han reunido en Madrid con objeto de preparar una reunión más amplia...

Continuó el pleno de la Asamblea de la Comisión Episcopal

MADRID, 1. (Pyresa).— La revisión de los catecismos nacionales, la reordenación de facultades teológicas, la elección de miembros de la Comisión Episcopal del Clero, el apostolado seglar y la preparación de la declaración sobre el tema de las relaciones Iglesia-Estado...

Se ofrece cronometrador EXPERIENCIA EN CONTROL PRODUCTIVIDAD, COSTOS Y MEJORA DE METODOS. Ofertas por escrito a la Ref. 1.006 de PUBLICIDAD MEB, Enmedio, 35-1.º

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO Precisa REPRESENTANTE para Vinaroz y comarca. A comisión. Escriban adjuntando «Curriculum vitae» a la referencia 5.116 de PUBLICIDAD NUDO, Maestro Palau, 6-1.º Valencia -8.

ESTENOTIPIA (Taquigrafía a Máquina) Vitegraph RAPIDEZ EFICACIA GRAN PORVENIR Solicite información VITEGRAPH Avenida de José Antonio, 31 MADRID-13 Teléfono 231 95 69

PIPO'S DISCOTHEQUE Maestro Ripollés, CASTELLON HOY SABADO, 11 NOCHE FIESTA FLAMENCA con CHATO DE UTRERA y sus guitarristas Todo un ambiente flamenco en la Discotheque más ULTRA de Castellón.



Coche del Año 1972 Dodge solo para unos pocos Adquéralo en: AUTOLICA, S.A. (antes SOLER GÜELL, S.A.) Echegaray, 29. Telef. 216879. CASTELLON DE LA PLANA. DODGE es poder

LA PERGOLA Junta Central de Festejos de la Magdalena CASTELLON Mañana Domingo, 3 de Diciembre 1972 A las 11 de la mañana Presentación del Espectáculo Infantil NIÑOS ALEGRES Todo un mundo de sana alegría dedicado a los niños 7 TARDE Llegan a Castellón los fabulosos 5 CHICS Después de sus éxitos por toda España con sus famosas canciones...

Linde Acaban de llegar a España los electrodomésticos que no tienen precio... FRIGORIFICOS CONGELADORES LAVAVAJILLAS LAVADORAS SECADORAS DISTRIBUIDOR COMERCIAL GASCO Lucena, 9. CASTELLON DE LA PLANA. Venta al mayor.

SESION MAS OPTIMISTA

MADRID, 1 (Pyresa). — Finaliza la semana bursátil con una sesión bastante optimista. En espera de alzas sustanciales en los valores componentes del mercado.

Abundante negocio sobre el parquet pero bastante irregular ya que han sido pocos los valores cotizables en esta última jornada.

Al cierre el predominio correspondía al dinero sobre todo en petróleo donde existe mucha expectativa hacia su próxima ampliación anunciada. En general la predisposición que queda para el martes que viene es francamente buena.

Ayer terminó la ampliación de Sevilla con baja de 1750 puntos más el valor del derecho.

Respecto a la de Saltos del Nansa también cierra con pérdida de cinco duros más el derecho. Igualmente finaliza el desdoble de capital de Papeles Reunidas con pérdida de 0'60 enteros más el valor del derecho.

Hoy se unen a las ampliaciones de capital ya existentes ocho nuevas. Banco Europeo de Negocios S. A. (Eurobanco).

Ampliación: 123.334.000 pesetas. Acciones nuevas: 123.334 de 1000 pesetas nominales cada una proporción una por seis.

Tipo de emisión a la par.

Plazo de suscripción: del 1 del 31 del XII de 1972. Banco de Financiación Industrial (Induban).

I) Ampliación. Ampliación: 200.000.000 de pesetas.

Acciones nuevas: 400.000 acciones nominativas de 500 pesetas nominales cada una.

Proporción: una por cuatro. Tipo de emisión 300 por 100.

Plazo de suscripción: del 1 del 31 del XII de 1972.

II) Ampliación.

Ampliación: 16.000.000 de pesetas.

Acciones nuevas: 32.000 de 500 ptas. nominales proporción de una por cincuenta.

Tipo de emisión: gratis.

Plazo de suscripción: igual que la anterior.

Banco Zaragozano.

Ampliación: 206.718.500 ptas.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

ACCIONES NUEVAS 413.437 Acciones nominativas ordinarias, de 500 ptas.

Proporción de una por cuatro. Tipo de emisión: par.

Plazo de suscripción: del 1 de este al 1 de enero de 1973.

Electra de Viesgo S. A.

Ampliación: 249.362.000 de pesetas.

Acciones nuevas: 498.724 de 500 ptas.

Proporción de una por quince. Tipo de emisión: gratis.

Plazo de suscripción del 1 de este hasta al 31.

Hidroeléctrica del Cantábrico S. A.

Acciones nuevas: de 500 pesetas nominales cada una.

Proporción de una por doce. Tipo de emisión: gratis.

Plazo de suscripción: del 1 de este al 31 de diciembre.

Tabacalera S. A.

Ampliación: 184.466.000 de pesetas.

Acciones nuevas: 368.932 acciones nominativas.

Proporción: una por cinco. Tipo de emisión: par, más 50 ptas. en concepto de gastos.

Plazo de suscripción: del 1 de este al 31 del mismo.

Hidro Niro Española S. A.

Ampliación: 52.500.000 pesetas.

Acciones nuevas: 105.000 acciones ordinarias, al portador de 500 pesetas nominales cada una.

Proporción una por diez. Tipo de emisión: par.

Plazo de suscripción, el mismo que el de la anterior.

Fabricación de Automóviles Renault de España S. A. (Fasa-Renault).

Ampliaciones: 450.000.000 pesetas.

Acciones nuevas: 450.000 acciones ordinarias al portador, de 1.000 pesetas nominales cada una.

Proporción de una por cada cinco antiguas.

Plazo de suscripción igual que el de las anteriores.

Tipo de emisión: par.

El desembolso de todas ellas es total excepto en Induban que es de 25 por 100 del nominal y prima y en esta última cuyo desembolso es del 50 por 100 en el momento de la suscripción.

Amort. 4% Novbre. 1971, 124

Bco. Hipotecario exentas, 109'50

Cto. Local Interprov., 110

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS:

Amort. 4% Novbre. 1971, 124

Bco. Hipotecario exentas, 109'50

Cto. Local Interprov., 110

ACCIONES

BANCOS:

Urquijo, 865

Bilbao, 1.021

Exterior, 586

Central, 1.382

Banesto, 829

Fomento, 835

G. Comercio, 806

Hispano, 900

Ibérico, 973

Mercantil, 985

Popular, 900

Rural, 607

Santander, 982

López Quesada, 1.190

Vizcaya, 922

ELECTRICAS:

R. Zaragoza, 121'50

Fecsa-pequeñas, 270

Fenosa, 184

Cantábrico, 281

Hidrota, 285

Iberduero, 351'50

Sevillana, 266'50

Unión Eléctrica, 260

ALIMENTACION:

Aguila, 239

Azucarera, 148

Ebro, 671

CONSTRUCTORAS:

Dragados, 861

INVERSION MOBILIARIA:

Urbis, 335

Insa, 252

Crencino, 220'79

Gesteval, 107'50

Nuvofondo, 2.290'50

Renfondo, 633'25

MINERAS:

Felguera, 127

Ponferrada, 192

MONOPOLIOS:

Campsa, 399

NAVEGACION:

Unión Naval, 174

QUIMICAS:

Aragonesas, 186

Explosivos, 295

SIDEROMETALURGICAS:

Altos Hornos, 174

Seat, 386

Auxiliar F. C., 121'50

TELEFONIA Y RADIO:

Telefónica, 364

TEXTILES:

Sniace, 139'50

SEGUROS:

Unión y Fenix, 715

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

SE SUPERO LA DESGANA

BARCELONA, 31. (Cifra). — El mercado bursátil ha superado la desgana que se había adueñado de él en las últimas sesiones y así la bolsa de Barcelona ha efectuado hoy un cambio completo de sentido, siguiendo la contratación de una línea ascendente.

La buena disposición ha sido general, con un mínimo de correcciones negativas, habiéndose llegado al cierre con la fortaleza manifestada unánimemente por los componentes del sector bancario.

Como valor destacado puede citarse a Española de Petróleos que gana 19 puntos tras conocerse la noticia de su próxima ampliación de capital en la proporción de una acción nueva por cada cinco antiguas.

Se han cotizado 82 clases de acciones haciéndolo 47 en alza, 14 en baja y 21 sin variación. El índice asciende a 139'64, con ganancias de 65 centésimas.

CONTRATACION DEBIL

BILBAO, 1. (Cifra). — Termina la semana bursátil bilbaína con una contratación débil. Solamente ha habido animación a la hora de la contratación del Banco de Bilbao, que es el que más dinero tiene en su turno, y a su amparo, los demás han reaccionado, por lo que se puede decir que el corro bancario ha operado con optimismo. Los restantes sectores, muy flojos, casi abandonados.

Ha sorprendido hasta tal punto la noticia de que Petróleos empezó una ampliación el martes, en la proporción de una por cinco, que la junta sindical ha considerado oportuno retirar de la cotización, tanto en un sentido como en otro, estaban sin conocer la noticia, puesto que la prensa matutina local de hoy no la ha publicado.

EL TIEMPO EMPEORA EL OESTE

MADRID, 1. (Pyresa). — Durante el día de hoy, el cielo ha estado cubierto en Galicia, muy nuboso en Cantábrico y Duero, nuboso en Extremadura y cabecera del Ebro, Baleares y Canarias, y despejado o escasamente nuboso en el resto de España. Se han registrado lluvias en Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro y en Baleares, totalizando once litros de precipitación Palma de Mallorca, nueve Pamplona, siete Ibiza, cinco San Sebastián, cuatro Huelva, seis Vitoria y Mahón, dos Santander y uno Lugo, Santiago, Pontevedra, Vigo, Orense, Avilés, Gijón y Logroño. Las temperaturas han sido algo más altas. La máxima absoluta de las capitales de España la ha registrado Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, con 21 grados, siguiéndole CASTELLON con 19; Valencia, Alicante, Murcia y Almería con 18, Sevilla y Málaga con 17 y Barcelona, Tarragona, Huelva y Cádiz con 16. Se han registrado heladas en comarcas de la Meseta Superior, Centro y alta Andalucía, midiendo tres grados bajo cero de temperatura mínima Valladolid, dos bajo cero Jaén, uno bajo cero Burgos y Salamanca, y cero grados León, Soria y Madrid.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana, dan un anticiclón en Azores y otro sobre el norte de Marruecos. Hay una profunda borrasca al norte de Escocia, con una secundaria frente a las costas gallegas y un frente frío que mañana, al mediodía, habrá rebasado Galicia. Los vientos soplarán del suroeste, ráchados, y para mañana estará el cielo cubierto, con chubascos, en Galicia, Cantábrico y Duero Occidental, empeorando el tiempo en el transcurso de la mañana, con chubascos a última hora. También habrá empeoramiento, con chubascos por la tarde, en la cabecera del Ebro. En el resto de la Península y en Baleares tendrán buen tiempo despejado, y en Canarias cielo nuboso, con chubascos.

Ultima hora deportiva Victoria de Carrasco sobre «Beau» Haynes

MADRID, 1. (Aifil). — Pedro Carrasco aspirante al título mundial de los pesos ligeros ha vencido esta noche al norteamericano Haynes «Beau» por inferioridad en el sexto asalto del combate previsto a diez que disputaron esta noche en el Pabellón de Deportes del Real Madrid.

La pelea no ha tenido color y ha sido de continuo y total dominio de Pedro Carrasco, que llegó al final del combate sin apenas haber recibido más de un par de golpes. Sin embargo, el primer round fue prometedor porque el norteamericano Haynes, con una anatomía bien dotada impropia de un peso ligero, mantuvo la distancia y hasta respondió a los ataques del púgil español. Pero a partir del segundo asalto, Carrasco inició una ofensiva a base de directos y jabs con la mano izquierda que descentraron totalmente a Haynes y pusieron en evidencia la pobreza técnica y física del norteamericano, que esta noche ha sido rival de circunstancias para Carrasco.

A partir de ese segundo asalto, la iniciativa estuvo a manos de Carrasco y hasta el final de la pelea todo se redujo a un continuo castigo infligido por el español a su adversario. Para evitar males mayores y ante el cariz que estaban tomando las cosas, el árbitro Sr. Paredes optó por interrumpir el combate y declarar vencedor por inferioridad a «Beau» Haynes.

Victoria sin brillo de Carrasco, pero con la grata sorpresa de haber visto al púgil español bien preparado, lo que supone esperanzadora promesa para ese futuro próximo de su combate por el título mundial.

VICTORIA DE URTAIN

MADRID, 1. (Aifil). — El español Manuel Ibar «Urtain» ha ganado a los puntos al venezolano ex-campeón mundial de los semipesados Vicente Paul Rondón, en el transcurso de una reunión de boxeo, celebrada en el Pabellón de Deportes del Real Madrid.

Urtain dio en la báscula 90 kilos y su adversario 92. El combate estaba concertado a la distancia de diez asaltos en la categoría de los pesos pesados.

George Schultz continuará como Secretario del Tesoro norteamericano

WASHINGTON, 1. (Efe). — El actual Secretario del Tesoro (o de Hacienda) norteamericano, George Schultz, permanecerá en su puesto durante la segunda administración Nixon, anunció hoy la Casa Blanca.

ATENCION SALAS DE FIESTAS

Montañas de confeti, serpentina, gorros, bolsas de nieve, etc., para las bolsitas de algodón de final de año y rascón de REYES y gran surtido de bolsitas de algodón preparadas especialmente para estas fechas, en BARRIJAS EL NIÑO, Zaragoza, 17.

El ministro de Industria...

Viene de la primera Ministro dijo que las posibles nuevas plantas de automóviles que pudieran ser solicitadas del Gobierno en virtud de la nueva disposición, serán localizadas en principio donde los fabricantes estimen más adecuado y el Ministerio de Industria les orientará hacia los emplazamientos que considere más razonables. Tras afirmar que los fabricantes de camiones en España están más en línea internacional en cuanto a dimensión que los fabricantes de turismo, el Sr. López de Letona declaró que estima indispensable la aproximación de la estructura del sector automovilístico a la del Mercado Común. «Entendemos que realmente no es posible integrarnos en Europa teniendo en nuestros países cinco fábricas de automóviles cuando tres de ellas tienen una dimensión productiva realmente reducida. Ninguna de esas tres llega ni muy de lejos todavía a las cien mil unidades por año. Agregó que de cara al Mercado Común es difícil pensar en plantas competitivas si no alcanzan una dimensión mínima entre ciento veinte y ciento cincuenta mil unidades, recordando que en estos momentos existen en la Europa Occidental más de 15 fabricantes con plantas que superan las 200.000 unidades. Fábricas de esta capacidad solamente hay una en España.

REESTRUCTURACION DEL SECTOR AUTOMOVIL

La rueda de prensa se abrió con una pregunta en torno a la motivación del Decreto de apertura permitiendo la entrada de nuevas industrias automovilísticas en España. El Ministro contestó que dicho Decreto obedece a la necesidad de que el sector del automóvil acomode su estructura a los imperativos de una mayor competencia futura, de un acercamiento al Mercado Común. Era necesario producir un aumento en las series de fabricación de los vehículos y una mayor propensión a la exportación de vehículos españoles a otros mercados. La industria principal podrá fabricar series mayores de producción de los modelos básicos y otros modelos con un grado de nacionalización del cincuenta por ciento, inferior al que se exige para las series básicas, en tanto que la industria auxiliar podrá ensanchar sus mercados.

En torno a la posibilidad de que el Decreto citado obedeciera a imposiciones extrañas a la Administración, el Ministro señaló que tal Decreto viene impuesto por la actual estructura del sector del automóvil y que, en las conversaciones que el Ministerio de Industria ha venido manteniendo con distintos fabricantes extranjeros, en general la iniciativa ha partido en muchos casos del propio Ministerio, al estimar necesario que nuevas industrias pudieran instalarse en España, tomando nuestro país como plataforma de lanzamiento para otros mercados.

Más adelante, el Sr. López de Letona manifestó que en 1980 la demanda interior de automóviles superará el millón de unidades y que España en estos momentos no puede fabricar con el grado de integración exigido del noventa por ciento todos los modelos que demanda el mercado.

LOCALIZACION DE NUEVAS INDUSTRIAS

Respondiendo a otra pregunta, el

Se reunió la Comisión...

Viene de la primera tares de Canarias. También informó sobre la decisión del consejo de la OCDE respecto a la liquidación del acuerdo monetario europeo y su transformación en un comité de cooperación monetaria. Asimismo dio cuenta de los estímulos fiscales concedidos con motivo de la concentración de empresas que han afectado a 904 empresas. Los capitales resultantes de las concentraciones realizadas ascienden a más de 115.000 millones de pesetas.

El Ministro de Trabajo presentó a la Comisión Delegada diversos informes que viene realizando conjuntamente con el Ministerio de Hacienda y la Organización Sindical en relación con los problemas laborales derivados de la situación de Andalucía de Cementos». También informó del desarrollo del plan nacional de formación profesional de trabajadores adultos en el vigente año 1972, en el que sumando las acciones del PPO y de los diversos centros colaboradores, se espera alcanzar la cifra de 175.000 trabajadores formados, con lo que se supera notablemente la de 125.000 alcanzada en 1971, que ya sobrepasó en un 25 por 100 la de 99.000 correspondiente a 1970. Esta formación comprende 516 especialidades de agricultura, la industria y los servicios, y cada día alcanza mayor participación la formación de la mujer (13.000 en 1970 y más de 30.000 en 1972). La edad media de los trabajadores formados está en torno a los 30 años y más del 20 por 100 sobrepasaron los 40 años. Los equipos móviles del PPO del Ministerio han actuado a lo largo del año en cerca de 2.000 localidades distintas del territorio nacional; informó asimismo sobre las acciones del servicio social de asistencia a los ancianos y la semana internacional de homenaje a nuestros mayores.

La comisión recibió otros informes: Del Ministro de Comercio sobre Comercio Exterior, del de la formación y turismo sobre turismo, de congresos y otros asuntos del departamento; del Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo sobre la reunión de la comisión de dirección del campo de Gibraltar, sobre estado de las señales de alerta y sobre indicadores de coyuntura (noviembre 1972) y del Ministro de Relaciones Sindicales sobre asuntos socio-económicos.

La comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, entre ellos varios de planes provinciales y de inversión de capital extranjero.

Table with columns for 'anterior' and 'actual' values for various funds like 'MULTIFONDO FONDO MPI'.

terrabe

Advertisement for 'programas: I' featuring 'TVA' logo.

Table with columns for 'PRIMERA CADENA' and 'SEGUNDA CADENA' listing program times and titles.

Advertisement for 'Electrocris, S.L.' with contact information.

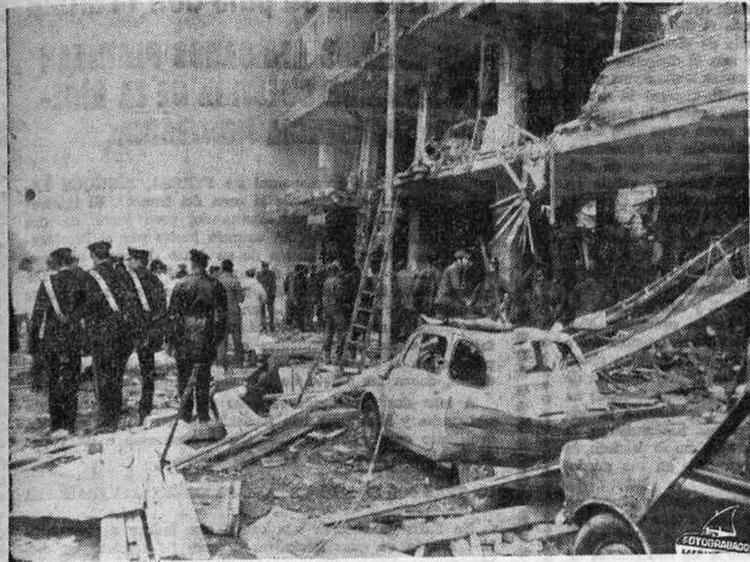
Large advertisement for 'MOTOSIERRAS STIHL' featuring a woman holding a chainsaw and the text 'la marca mas vendida en el mundo...'

Panorama de la actualidad internacional

15 MUERTOS AL EXPLOTAR UN EDIFICIO, EN ROMA

El siniestro se produjo al incendiarse una armería en la planta baja

75 PERSONAS ESTAN HERIDAS



ROMA. — Policias y bomberos prestan auxilio a los habitantes de un edificio afectado por una explosión ocurrida en un taller de proteccion, ilegalmente instalado en él. (Telefoto Cifra Grafica-Upi)

ROMA, 1 (Efe).— Quince muertos; 65 heridos y 300 personas sin casa es el resultado de la explosión que poco antes de las cuatro de la madrugada de ayer incendió y provocó el derrumbamiento de un edificio de ocho pisos, en el popular barrio prenestino, en la periferia de Roma.

Todavía no han concluido los trabajos de remoción, de donde aún podrían surgir nuevos elementos de juicio. Lo cierto es, por ahora, que en los tres apartamentos alcanzados por la explosión, por ser colindantes con la armería han encontrado la muerte los componentes de las tres familias que los habitaban.

El edificio, situado en la esquina entre la Via Prenestina y Largo Telesio, quedó prácticamente irreconocible como consecuencia de la explosión. Parecía verdaderamente que hubiera sido alcanzado por bombas.

HA FALLECIDO EL MARISCAL ETTORE BASTICO

LUCHO EN ESPAÑA AL MANDO DEL C.I.V. ROMA, 1 (Efe).— El Mariscal de Italia, Ettore Bastico, ha muerto esta mañana, a la edad de 96 años, en el hospital militar de Celio (Roma) donde había sido hospitalizado días antes.

El edificio, situado en la esquina entre la Via Prenestina y Largo Telesio, quedó prácticamente irreconocible como consecuencia de la explosión. Parecía verdaderamente que hubiera sido alcanzado por bombas.

Los atracadores lograron darse a la fuga, dejando abandonada una camioneta que había sido utilizada para otro atraco que se registró la pasada semana.

PARIS, 1 (Efe).— Cinco incendios intencionados se registraron en los últimos meses en la provincia de Tern y Gazona, incluyendo uno que se produjo esta mañana en un garaje de correos y

La australiana Belinda Roma, elegida «Miss Mundo 1972»

LONDRES, 1 (Efe).— La modelo australiana de 20 años de edad Belinda Roma Green fue elegida esta noche Miss Mundo 1972 en el Royal Albert Hall de Londres.

HA FALLECIDO EL EX-PRESIDENTE SEGNI

ROMA, 1 (Pyresa).— Ha fallecido en un clínica romana, a la edad de 81 años, el senador vitalicio Antonio Segni, cuarto Presidente de la República Italiana.

Según se dijo en aquel entonces en ambientes muy autorizados, el ataque lo sufrió pocos momentos después de una violentísima discusión que sostuvo en su despacho presidencial con el jefe del Gobierno de centroizquierda, el democristiano Aldo Moro, y con su Ministro de Asuntos, el socialdemócrata Giuseppe Saragat.

Todo el asunto quedó envuelto en las brumas del «secreto de estado» y al retirarse Antonio Segni fue sustituido en el cargo de Presidente de la República por el mismo Saragat, elegido con el voto predominante de los sectores izquierdistas.

Hacia una normalización de las relaciones entre Bonn y Praga

Todo parece indicar que en breve podrán reanudarse las negociaciones en este sentido

BONN, 1 (Del corresponsal de Pyresa, César Santos).— Todo parece indicar que la República Federal y Checoslovaquia podrán reanudar en breve las negociaciones de normalización de sus relaciones con la República Federal y la necesidad de que no se retrasen demasiado las negociaciones al respecto, omitió, se cree que intencionalmente, aludir al tratado de Munich, reclamando su invalidez desde el momento mismo de su firma.

Ayer, por tercera vez en poco tiempo, el jefe del partido comunista checoslovaco, Gustav Husak, hizo una alusión a este tratado en un tono más conciliador, aunque al destacar la disposición de Checoslovaquia de normalizar sus relaciones con la República Federal y la necesidad de que no se retrasen demasiado las negociaciones al respecto, omitió, se cree que intencionalmente, aludir al tratado de Munich, reclamando su invalidez desde el momento mismo de su firma.

POMPIDOU recibe al ministro soviético de Defensa

PARIS, 1 (Efe).—El principal resultado de mi visita es el fortalecimiento de la «entente y la amistad», declaró hoy, al término de la audiencia que le fue concedida por el Presidente francés, Georges Pompidou, el Ministro de Defensa soviético, Mariscal Andrei Grechko.

comprometen a proseguir los contactos en el sector militar, cuyo desarrollo hasta ahora se consideraba «satisfactorio», y la declaración del partido comunista soviético. Leonidas Breznev, y el Presidente francés, Georges Pompidou.

DECLARACION CONJUNTA

PARIS, 1 (Efe).—Estos contactos contribuirán a la consolidación de la comprensión mutua y de las relaciones amistosas entre Francia y la Unión Soviética y «la detente internacional», dice en resumen el comunicado conjunto final publicado hoy en París, al término de la visita oficial del Ministro soviético de Defensa, Mariscal Andrei Grechko.

Ultimo reconocimiento médico de los astronautas del «Apolo XVII»

CABO KENNEDY, 1 (Efe).— Los astronautas del Apolo 17 pasaron toda la mañana de hoy entre médicos que les sometieron al último reconocimiento general antes de que inicien su misión espacial de trece días a las 2,53 GMT del próximo siete de diciembre.

Stafford es subdirector de las operaciones de vuelos tripulados en este centro espacial de Houston.

EL FANTASMA DE WEST POINT. Una broma urdida por sus rivales de la Academia Naval de Annapolis.

NUEVA YORK, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— No hará falta exorcitar al fantasma de West Point. Ahora resulta que no hubo tal fantasma o, mejor dicho, que se trató de un falso fantasma.

El Apolo XVII es la última misión del programa, con la que los Estados Unidos completarán su proyecto de alunizajes humanos en la Luna.

Kissinger se entrevistará... y a China se refiere, ni es inevitable corolario de esta situación que sugiere que, a partir de ahora, al no poder ir más arriba, se corre el riesgo de empezar a ir para abajo.

Según un periódico justicialista

# Plan del Alto Estado Mayor del Ejército para expulsar a Perón

La Secretaría de Prensa revela ha sido descubierto un proyecto para asesinar al ex-presidente

**B**UENOS AIRES, 1. (Del enviado especial de PYRESA, DIEGO CARCEDO). — Bajo un clima de tranquilidad aparente, fuerzas armadas, agrupaciones sindicales y partidos políticos se debaten sigilosamente en una campaña de empujones, intrigas y codazos de consecuencias imprevisibles. «Mayoría», periódico justicialista de aparición reciente, denuncia esta mañana un plan del Alto Estado Mayor del Ejército para expulsar a Perón. En los últimos días el periódico que en su cabecera clama «Para un mayo con octubre» viene demostrando poseer las mejores fuentes de información en los círculos militares. Sus primicias sobre los telegramas cursados a la oficialidad por Lanusse y López Aufranc y la exactitud con que adelantó la fórmula adoptada para salvar la rotación presidencial, avalan hoy su sensacional denuncia.

«En la cumbre del Gobierno —asegura «Mayoría»— se está analizando la necesidad de expulsar del país a Juan Domingo Perón. A juicio de los asesores del Jefe del Alto Estado Mayor, estarían dados los motivos para justificar la salida del país del ex Presidente. Las «usinas» de acción psicológica ya tienen en marcha un programa de versiones que confluyen en que Perón sería asesinado por las fuerzas juveniles del Justicialismo. En este sentido, la propia Secretaría de Prensa y Difusión advirtió sin recato alguno, la infiltración de elementos de izquierda en el peronismo. Esta supuesta alia del peronismo sería la responsable del atentado contra la vida del ex Presidente».

SUPUESTO PLAN DE ASESINATO

Sólo unas horas después de la llegada del General a su residencia de Vicente López, la Oficina de Prensa de la República reveló que los servicios secretos del Estado

habían descubierto un proyecto para asesinar a Perón. Elementos opuestos al justicialismo estaban infiltrándose entre los encargados de la custodia personal. Aquella nota fue interpretada entonces como una burda justificación de las medidas represivas decretadas contra algunos miembros del movimiento juvenil. El desarrollo de los acontecimientos posteriores, las frecuentes audiencias a Galimberti, la caída en desgracia de Jorge Osinde y las discrepancias que se manifiestan entre la juventud partidaria, ha venido a probar que algo había de cierto, cuanto menos, algo especial se pretendía.

En el programa de acción previa que denuncia el diario aparece implicado «todo el poder de difusión que dispone actualmente el Gobierno». La dirección corre a cargo del General Hugo Matiello y la base de partida iba a ser la presunta separación de los puestos rectores del peronismo del teniente coronel retirado Jorge Osinde, la presencia de comandos troskistas encabezados por Rodolfo Galimberti y por el mismo Abal Medina en el ala joven del movimiento y el repudio con que la casta totalidad de los militares retirados han acogido las declaraciones del General ante la prensa extranjera. Lanusse estudió el plan en su reunión de más de dos horas con López Aufranc y parece que se resistió a ordenar su ejecución.

Paralelamente, el Gobierno está haciendo débiles pero nítidos tanteos encaminados a la creación de un nuevo frente político. Se trata de aprovechar el desconcierto existente en las filas justicialistas para formar las bases de un futuro partido. Los tanteos han encontrado buena acogida en algunas provincias del Sur. Los militantes potenciales son peronistas conservadores, deseados de participar en el poder. Contrarios a las ideas marxistas que se van infiltrando en el justicialismo, fieles al espíritu castrense y desalentados por el desdén con que el General los está tratando.

RUPTURA DEL EQUILIBRIO

La conferencia de prensa ofrecida ayer por Galimberti tuvo un inesperado final: cuando el discutido líder se afanaba por demostrar la ausencia de discrepancias entre los militantes, penetró en la sala el dirigente Alberto Brito Lima y, tras formular serias acusaciones a los encargados de la conducción juvenil, expresó la necesidad de que el General reciba cuanto antes a la juventud. Este incidente es uno de tantos como estos días están reflejando el peligro de desmembración de peronismo. El propio periódico «Clarín», nada sospechoso de antimadversión hacia el movimiento justicialista, señala en su edición matutina: «Sería inminente la ruptura del equilibrio existente hasta ahora entre la rama gremial del peronismo y la rama juvenil, coligada con el sindicalismo combativo».

Después de exponer las disensiones en el seno de los sindicatos, presididos por el enfrentamiento entre José Rucci, Secretario de la CGT nacional, y Atilio López, Secretario de la CGT de Córdoba, «Clarín» prosigue: «Abal Medina logró impedir que los conflictos latentes entre ambas facciones se desencadenaran, pero soporta ahora la presión de la juventud que objeta la preeminencia de los gremialistas y del teniente coronel Jorge Osinde en torno a Perón. Perón había decidido la semana pasada separar a Osinde de todos sus cargos. Sin embargo, la decisión, que debía ser anunciada ayer, no se produjo, lo cual indica que ningún bando retrocede en sus presiones».

«La pugna de la juventud contra Osinde y Rucci no significa que estos últimos formen un frente unido. Por el contrario, también el Secretario de la CGT aspira a que sus guardaspaldas reemplacen a los suboficiales de Osinde en la protección a Perón. Las decisiones que el jefe justicialista adopte en los próximos días pueden influir en la situación de su frente interno».

# Inquietud en la zona del franco

El Presidente de Dahomey pide la revisión de las relaciones monetarias de su país con Francia

## LOS ESTADOS AFRICANOS PLANTEAN LA DELICADA CUESTIÓN DE LA INDEPENDENCIA MONETARIA

**P**ARIS, 1. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LA BORDE). — ¿Crisis de la zona del franco? El interrogante sería un tanto aventurado, pero parte de dos situaciones precisas: El anuncio hecho por el Presidente de Mauritania acerca de su deseo de crear una moneda nacional y, ahora, la declaración del Presidente de Dahomey sobre la necesidad de una revisión de las relaciones monetarias de su país con Francia. El Presidente de Dahomey, comandante Mathieu Kerekou, piensa que tanto las ventajas como los inconvenientes que su país obtiene de su pertenencia al Banco Central de los Estados de África Occidental, deben ser objeto de una actualización.

A estas dos situaciones se unen otras dos: las repúblicas Malgache y Mauritania han instituido el control de cambios, decisiones que, según se afirma, son contrarias a las reglas de funcionamiento de la zona del franco.

UN TRES POR CIENTO DE LA MASA MONETARIA FRANCESA

En París se observa una calma que induce a pensar en la adopción de unas iniciativas capaces de resolver un problema que toma cada vez más cuerpo. La zona del franco está formada por catorce países que cuentan con cuatro instituciones de emisión ligadas al tesoro francés. Los haberes de estos cuatro institutos de emisión, se elevan actualmente a unos mil trescientos cincuenta millones de francos, es decir, algo así como el tres y medio por ciento de las reservas de cambio que posee actualmente Francia. Por lo que se refiere a la circulación monetaria en los catorce países de la zona, se eleva a unos seis mil millones de francos, o sea, un tres y medio por ciento de la masa monetaria francesa. Esos catorce países son: los siete que forman la Unión Monetaria de África Occidental (Costa de Marfil, Senegal, Alto Volta, Níger, Gambia, Togo y Mauritania), que tienen como unidad el franco C.F.A. (Comunidad Financiera Africana), emitido por el Banco Central de los Estados de África Occidental y cuyo valor es igual a dos céntimos del franco francés; los cinco países del África Central (Camerún, Gabón, Congo, Tchad y República Centroafricana), que acaban de firmar en Brazzaville un acuerdo con Francia, por el cual se crea el Banco de Estado del África Central y, en fin, Mali y la República Malgache, que tienen cada uno su instituto de emisión. Todos estos países tienen en París el «catalizador» de un banco central que, en opinión de un comentarista, no es más que «una ilusión de facilidad».

INDEPENDENCIA MONETARIA

El problema que plantean los Estados africanos de la zona del franco, no sólo al reclamar una revisión de sus acuerdos de cooperación con Francia, sino al plantear la delicada cuestión de la independencia monetaria, es más complicado de lo que a simple vista parece. Una cosa es la independencia política, la soberanía nacional, y otra la capacidad para combatir, con sus propias armas, en el mercado internacional. Por ejemplo, por lo que se refiere a Mauritania y Dahomey, la primera dispone de unos recursos mineros, especialmente de cobre, que le pueden permitir cierto vuelo independiente, pero los habitantes de la otra, que viven de modestas producciones agrícolas y de las subvenciones de Francia, lo cual mantiene una inestabilidad política casi permanente (doce gobiernos y cinco golpes de Estado en su haber), debían pensarlos más de dos veces antes de lanzarse a la aventura.

De todos modos, es evidente la necesidad de ir a una revisión de los acuerdos de cooperación y de las relaciones financieras de la antigua metrópoli con los nuevos países que, a poco más de diez años de existencia, ya se consideran mayores de edad. Es decir, se trata de actualizar, de poner al día las cosas.

# Discusión sobre los problemas del empleo marítimo, en la O.I.T.

## INTERVIENEN REPRESENTANTES DE LOS ARMADORES Y DE LAS GENTES DEL MAR

**G**INEBRA, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Pekmez). — Los representantes de los armadores y de las gentes de mar están discutiendo apasionadamente cuestiones relativas al empleo marítimo en la comisión paritaria marítima de la OIT y fundamentalmente el punto de la orden del día que trata de la continuidad del empleo de los marinos. Las dimensiones y capacidad de los barcos se han incrementado notablemente en los últimos tiempos pero sus tripulantes se reducen. Los buques tanques han pasado de 50 a 60 mil toneladas con 40 o 50 tripulantes a ser de 200 mil toneladas con 32 tripulantes. Hace pocos días, el Japón ha botado un barco de 477 toneladas que va a llevar 38 tripulantes. Todo ello plantea el acuciante problema de los excedentes de mano de obra y de la desocupación de los marinos que se van a sumar a la legión de parados que es común en los países en desarrollo.

MEDIDAS A ADOPTAR

Ha conversado con los señores Venturini y Polo, ambos argentinos y representantes de los marinos y de los armadores en la comisión marítima de la OIT para el señor Venturini hay un posible arreglo al problema sobre la base de medidas gubernamentales que aseguren a la bandera de cada uno de los países marítimos una participación adecuada en los tráfico del comercio exterior del país. Algunas medidas ya se han tomado en el campo de las cargas generales en el tráfico mundial y en los llamados tráfico conferenciados, donde las banderas de los distintos países que participan se distribuyen equitativamente los cupos.

Pero hay otros campos todavía vírgenes: fundamentalmente, el transporte a granel (20 por ciento de las cargas mundiales) y las cargas del petróleo y sus derivados (53 por ciento).

En cuanto al doctor Jorge Polo, representante armador, ha afirmado que el armador latinoamericano no sabe si la oferta de fletes será suficiente para permitirle asegurar el empleo de los marinos. «En Argentina dijo si nosotros no tuviéramos un convenio de transporte de trigo con Brasil no se que haríamos con nuestros barcos, porque tradicionalmente el 70 por ciento del movimiento marítimo es entre Buenos Aires y Brasil, transportando trigo y trayendo madera, de forma tal que cuando nosotros tenemos un buen convenio y además una buena cosecha tenemos también mucho trabajo. Pero cuando no la tenemos ¿Qué hacemos?», con respecto a la propuesta de su colega Venturini, el doctor Polo manifestó: «Ese es un problema de los gobiernos en los cuales los armadores son siempre espectadores como la gente de mar».

El punto donde hubo una fricción en la comisión marítima de la OIT fue el relativo al salario mínimo de los marinos. La comisión acordó un incremento de 15 dólares. Las discrepancias entre armadores y marinos estriban en el hecho de que la comisión de la OIT tomó como elemento cuantitativo la inflación de los países desarrollados. El Sr. Venturini hizo observar que era absurdo referirse a países marítimos tradicionales, donde la inflación es relativamente pequeña, cuando en los países del tercer mundo y en hispanoamérica en particular, la inflación es galopante.

# GUERRA DEL BACALAO

## DOUGLAS-HOME: Si es preciso se enviarán buques de guerra para defender a los pesqueros

**L**ONDRES, 1. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra). — Sir Alec Douglas-Home ha ratificado en la Cámara de los Comunes las recientes manifestaciones de Lady Tweeds Muir respecto a la ruptura de negociaciones entre Inglaterra e Islandia en la «guerra del bacalao», afirmando que se enviará si es preciso a los barcos de guerra para defender a los pesqueros británicos que operan cerca de las costas de aquella isla. Sin embargo, el Ministro de Asuntos Exteriores atenuó tales amenazas, diciendo que el Gobierno de su país estaba dispuesto a cambiar las conversaciones con Islandia en cualquier momento. También dijo textualmente: «Todos nos hacemos cargo de las perniciosas consecuencias que pueden derivarse de la guerra del bacalao».

VERSION INGLESA

En la Cámara de los Lores, Lady Tweeds Muir, al parecer desdijó de sus anteriores afirmaciones expuestas en una conferencia de prensa, al llegar a Londres procedente de Reykjavik. La Baronesa informó a la Cámara que la ronda de conversaciones no se ha suspendido totalmente, pero que particularmente ella se mostraba pesimista sobre la situación. En su conferencia de prensa del pasado miércoles había dicho a entender que las conversaciones, tal y como estaban las cosas, resultaban imposibles.

Según la versión británica, expuesta por Sir Alec en el parlamento, fue el Gobierno islandés el que torpedeó un posible compromiso del conflicto, que duró desde el verano pasado. Reykjavik, a tenor del contexto de informe de Sir Alec, se negó a aceptar unas proposiciones consideradas muy razonables por Gran Bretaña. Este país había sugerido en dichas conversaciones que un tercio de las aguas en disputa, es decir, en cincuenta millas a la redonda de las costas de la isla, es tuviese acotado a la pesca en cualquier estación del año, para no dañar así algunos viveros en los que se cría el bacalao. «Gran Bretaña —dijo Sir Alec— ha tomado conciencia del alarmante descenso de las reservas de bacalao y no pretende destruir los planes de conservación del Gobierno islandés para evitar la extinción de la especie».

Sin embargo, Gran Bretaña

no parece haber accedido a las propuestas islandesas de prohibir la entrada a los grandes bacaladeros y a los barcos de más de cincuenta y cuatro metros de eslora en esta zona de pesca.

GUERRA DE NERVIOS

El contrapunto de la versión británica era lo que se decía ayer en Reykjavik. Los periódicos de aquella capital coincidían en señalar que en la mente de la delegación británica, que viajó a la capital islandesa, no estaba el alcanzar un acuerdo en las conversaciones de la «Guerra del Bacalao». A juicio de los mismos, lo único que pretendían los ingleses era demorar el asunto, para ganar tiempo y negociar después des-

de una base con mejor soporte, cuando ingresen en el Mercado Común.

En Reykjavik se hablaba así mismo de «provocación». En uno de esos diarios aparecía una foto de los objetos lanzados por los pescadores ingleses contra la tripulación del guardacostas islandés «Oervar», cuando éste se acercó al «Via Nova» británico, para advertirles que estaban traspasando los límites de las aguas jurisdiccionales. En dicha foto aparecían tuercas, tornillos, arandelas y cuantos perrechos tenían los marineros al alcance de la mano en aquel instante. Fue una verdadera pedrea en alta mar. El guardacostas no se atrevió a dar réplica al ataque. Por ahora, la «Guerra del Bacalao» no es sino una guerra de nervios.

# El tratado interalemán será firmado por los Secretarios de Estado

## Ni BRANDT ni STOPH han podido encontrar un hueco en sus tareas

**B**ONN, 1. (Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS). — El tratado interalemán no será firmado el día 21 de diciembre, en Berlín Oriental, por el Canciller Brandt y el Presidente Stoph, sino por los Secretarios de Estado que lo negociaron, Egon Bahr y Michael Kohl. La declaración del portavoz gubernamental Von Wechmar, en la inesperada conferencia de prensa de hoy, no fue noticia para los periodistas, sino la confirmación oficial de informaciones aireadas por algunos importantes diarios muy pocas horas antes.

Las razones por las que la firma del primer tratado interalemán, sobre el que ha de descansar en el futuro todo cuanto se haga en pro de la normalización de las relaciones bilaterales, se delega en dos secretarios de Estado, son conocidas: Incompatibilidad de fechas. Bonn propuso los días 21 o 22 de diciembre. El Presidente Stoph no puede porque el día 21 sale para asistir en Moscú a los actos conmemorativos del quincuagésimo aniversario de la Unión Soviética. Berlín Oriental propuso a su vez el 15 o el 19 de diciembre. En Bonn se elige Canciller el día 14, el 15 presenta Brandt su nuevo gabinete, y el 19 se abre el debate parlamentario sobre el presupuesto.

LAS DOS ALEMANIAS HACIA LA ONU

No deja de sorprender en medios políticos y periodísticos que ni Brandt ni Stoph puedan encontrar un hueco de horas en sus agendas para firmar un tratado de tanta impor-

tancia y que Willy Brandt había anunciado solemnemente deseaba firmar él mismo. Si las razones expuestas son convincentes, no lo es, se comenta en Bonn, que Stoph no pueda retrasar medio día su salida para Moscú ni que Brandt no pueda desplazarse por tan poco tiempo a Berlín Oriental. Convincente es, asimismo, que los dos Estados tengan prisa en la firma del tratado y no quieran esperar a mediados de enero. Y está por dos motivos: primero; para que cuanto antes puedan comenzar a beneficiarse de sus ventajas los alemanes, a uno y otro lado de la frontera intergermana y, segundo, porque la firma da luz verde para que ambos Estados comiencen a negociar su ingreso en las Naciones Unidas. En este último tiene Berlín Oriental más prisa que Bonn, sin duda.

La decisión tomada no deja de ser blanco de amargas críticas, pese a todas las justificaciones esgrimidas por parte oficial. Por un lado, se hace observar, puede sacarse la conclusión de que el paso más importante en el acercamiento República Federal-República Democrática Alemana, no es tan importante como para que los dos jefes de Gobierno hagan un esfuerzo y lo respalden con su propia firma. Por otro lado, se agrega, el ciudadano de la República Democrática Alemana puede sentirse desilusionado y postergado: el hecho de que Willy Brandt encontrara tiempo para firmar los tratados con Moscú y Varsovia y no lo encuentre ahora, podría ser interpretado, se comenta en la capital federal, como la prueba de que para Bonn es más importante la normalización de relaciones con los otros países que con la RDA.